User Manual

27PT6341

Philips vous remercie de votre confiance.

Besoin d'une aide rapide?

Les Guide d'utilisation rapide et Manuel de l'utilisateur regorgent d'astuces destinées à simplifier l'utilisation de votre produit Philips. Toutefois, si vous ne parvenez pas à résoudre votre problème, vous pouvez accéder à notre aide en ligne à l'adresse

www.usasupport.philips.com
ou formez le
1-800-661-6162 (Francophone)
1-888-PHILIPS (744-5477)
(English speaking)
Veillez à avoir votre produit à portée de main
(et model / serial nombre)

TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION

Bienvenue/Enregistrement de votre téléviseur 3
Consignes de sécurité importantes 4

GUIDE DE RACCORDEMENT

Connexions de base de l'antenne/du câble 5
Fonctionnement de base du téléviseur et de la télécommande6
Connexions à un câblosélecteur 7
Connexions d'entrée AV (Audio/Vidéo) 8
Connexions AV latérales 9
Connexions d'entrée S-Vidéo (S-Vhs) 10
Connexions d'entrée vidéo composant (CVI). 11
Prises de sortie AV. 12

MENU INSTALLATION

Description des boutons de la télécommande 13
Comment utiliser la commande Langue 14
Comment utiliser la commande Mode de syntonisation 15
Programmation automatique 16
Éditeur de programmes 17
Commandes de menu Image 18
Commandes de menu Son 19
Commandes de minuterie 20
Réglage de L'horloge Du Téléviseur 20
Heure de Début ou Heure D'arrêt. 21
Démarrage Sur Un Canal Spécifique 22
Utilisation de La Commande Affichage 22
Mode De Démonstration. 23
Commande Format Extension 4:3 23

MENU CARACTÉRISTIQUES

Comprendre les commandes Verrouillage automatique 24
Réglage d'un code d'accès 25
Blocage de programme. 26
Bloquer/Annuler tous les programmes en même temps 27
Classement des films 28
Classement des émissions de télévision 29
Options de blocage 30
Sous-titres. 31
Minuterie de mise en veille 31

AUTRES FONCTIONNALITÉS

QuadraSurf 32-33
Changement de canal avec le bouton A/CH 33
Auto Picture 18
Auto Sound. 19

INFORMATIONS IMPORTANTES

Glossaire 34
Nettoyage et entretien. 34
Astuces de dépannage 35
Spécifications 36
Garantie limitée 37
Index 38

FONCTIONNALITÉS

Verrouillage automatique vous permet de bloquer l'affichage des canaux ou des programmes dont le contenu ne convient pas aux enfants ou dotés de classements de télévision réservés aux adultes (Pg. 26).

Auto Picture vous permet de choisir entre cinq réglages d'image prédéfinis selon vos préférences. Les cinq commandes prédéfinies (Personnel, Films, Sports, Signal faible ou Multimédia) vous permettent de personnaliser le réglage de l'image de votre téléviseur pour améliorer l'affichage du programme que vous regardez (Pg. 18).

Auto Sound vous permet de sélectionner quatre réglages prédéfinis selon vos préférences. Les quatre commandes préréglées (Personnel, Parole, Musique et Cinéma), vous permettent de personnaliser l'audio de votre téléviseur pour améliorer le son du programme en cours de visualisation (Pg. 19).

Éditer progr. vous permet d'ajouter ou de sauter des canaux de la liste de canaux sauvegardés dans la mémoire du téléviseur. Grâce à l'éditeur de programmes, il est facile de limiter ou d'augmenter le nombre de canaux qui vous sont disponibles lorsque vous appuyez sur les boutons CH +/- de votre télécommande (Pg. 17).

Sous-titres permet de lire le contenu vocal des programmes de télévision à l'écran de votre téléviseur (Pg. 31).

QUADRASURF vous permet de sauvegarder et de naviguer jusqu'à 10 canaux de votre choix pour chaque bouton de couleur de la télécommande (Pg. 32 - 33).

La minuterie de mise en veille permet de régler un minuteur qui éteint le téléviseur automatiquement après une période de temps déterminée (Pg. 31).

REMARQUE : suivant l'abandon par la FCC de tous les signaux analogiques en 2009, votre téléviseur analogique devra disposer d'un boîtier convertisseur numérique vers analogique pour convertir les signaux numériques vers des signaux analogiques afin que vous puissiez continuer à recevoir les programmes des télédiffuseurs.

En tant que partenaire Energy Star®, Philips Consumer Electronics a déterminé que ce produit répond aux directives d'efficacité énergétique Energy Star®. Energy Star® est une marque déposée aux États-Unis L'utilisation de produits portant l'étiquette Energy Star® permet d'économiser l'énergie. Économiser l'énergie réduit la pollution de l'air ainsi que votre facture d'électricité !

Active Control, AutoPicture, AutoSound, AutoChron et Incredible Surround sont des marques déposées de Philips Consumer Electronics Company. Copyright 2001 Philips Consumer Electronics.

Retournez votre carte d'enregistrement de produit ou enregistrez-vous en ligne à www.philips.com/usasupport le plus tôt possible pour profiter pleinement de votre achat.

L'enregistrement de votre modèle auprès de PHILIPS confirme votre éligibilité à tous les bénéfices mentionnés ci-dessous. Remplissez et retournez votre carte d'enregistrement de produit le plus tôt possible ou enregistrez-vous en ligne à ***www.philips.com/usasupport*** *pour assurer :*

*Preuve d'achat

Retournez la carte d'enregistrement ci-incluse afin de garantir que la date d'achat de votre produit sera classée dans nos dossiers et éviter ainsi le besoin de remplir d'autres formulaires afin d'obtenir votre service de garantie.

*Avis sur la sécurité des produits

En enregistrant votre produit, vous serez avisé - directement par le fabriquant - de toutes défectuosités compromettant la sécurité ou de tout retrait du produit du marché.

*Bénéfices additionnels

L'enregistrement de votre produit garantit que vous bénéficierez de tous les privilèges auxquels vous avez droit y compris des offres-rabais spéciales.

PHILIPS

Nous vous félicitons de votre achat et vous souhaitons la bienvenue dans la « famille »!

Cher propriétaire d'un produit PHILIPS :

Merci de votre confiance en PHILIPS. Vous avez choisi un produit de fabrication et de garantie supérieures parmi les meilleurs disponibles sur le marché. Et nous ferons tout en notre pouvoir pour que vous soyez pleinement satisfait de votre achat pour des années à venir.

En tant que membre de la « famille » PHILIPS, vous avez droit à une protection inégalée par l'une des garanties les plus complètes de l'industrie ainsi qu'à des réseaux de service sans pareil.

De plus, votre achat garantit que vous recevrez toutes les informations et offres spéciales auxquelles vous avez droit, ainsi qu'un accès facile à toute une gamme d'accessoires disponibles via notre réseau de téléachat.

Mais ce qui est encore plus important, vous pouvez compter sur notre engagement total quand il s'agit de votre entière satisfaction. C'est notre façon de vous souhaiter la bienvenue et de vous remercier de votre investissement dans un produit PHILIPS.

P.S. Pour bénéficier au maximum de votre produit PHILIPS, assurez-vous de remplir et de retourner votre carte d'enregistrement de produit le plus tôt possible ou enregistrez-vous en ligne à

www.philips.com/usasupport

Sachez reconnaître ces symboles de

sécurité

Ce symbole « d'éclair » s'applique aux matériaux non isolés présents dans votre appareil et pouvant causer un choc électrique. Pour assurer la sécurité des membres de votre famille, veuillez ne pas enlever le couvercle de votre produit.

Les « points d'exclamation » ont pour but d'attirer votre attention sur des caractéristiques à propos desquelles vous devez lire soigneusement la documentation accompagnant l'appareil afin d'éviter tout problème d'exploitation ou d'entretien.

AVERTISSEMENT : Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité et les objets remplis de liquide, comme les vases, ne doivent pas être placés sur le dessus de l'appareil.

CAUTION : To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert.

ATTENTION : Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser à fond.

À l'usage du client

Entrez ci-dessous le numéro de série qui se trouve à l'arrière du boîtier du dispositif. Conservez ces informations pour référence ultérieure.

No. de modèle : _____

No. de série : _____

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES
Veuillez lire ces consignes avant de faire fonctionner cet appareil

1. Lire ces instructions.
2. Conserver ces instructions.
3. Tenir compte de tous les avertissements.
4. Obéir à toutes les consignes.
5. Ne pas utiliser ce téléviseur près d'une source d'eau.
6. Nettoyer à l'aide d'un linge sec seulement.
7. Éviter de bloquer les orifices de ventilation. Effectuer l'installation selon les instructions du fabricant.
8. L'appareil doit être placé loin de toute source de chaleur comme un radiateur, registre de chaleur, cuisinière ou tout autre appareil (y compris les amplificateurs) qui dégage de la chaleur.
9. Ne pas essayer de contourner le dispositif de sécurité de la fiche polarisée ou de la prise avec mise à la terre. Une fiche polarisée est dotée de deux lames dont l'une est plus large que l'autre. Une prise avec mise à la terre est dotée de deux lames ainsi que d'une troisième broche de masse. La lame plus large ou broche de masse est fournie pour assurer votre sécurité. Lorsque la fiche de l'appareil ne correspond pas à la prise murale, il est recommandé de faire remplacer la prise murale périmée par un électricien qualifié.
10. Le cordon d'alimentation doit être placé de façon à ce qu'il ne soit pas piétiné ou coincé, en accordant une attention particulière aux prises et fiches de courant ainsi qu'à leur point de sortie.
11. N'utiliser que des accessoires recommandés par le fabricant.
12. Le dispositif ne doit être utilisé qu'avec un chariot, trépied, support ou table recommandé par le fabricant ou vendu avec le dispositif. Lorsqu'un chariot est utilisé, déplacer celui-ci avec soin afin d'éviter de faire renverser le chariot/l'appareil.
13. Débrancher ce téléviseur lors d'un orage électrique ou lorsqu'il n'est pas utilisé pour une période de temps prolongée.
14. Toute réparation doit être effectuée par un personnel de service qualifié. Un appel de service doit être effectué lorsque le téléviseur a été endommagé, comme par exemple lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche a été endommagé, lorsque du liquide a été renversé ou que des objets sont tombés dans l'appareil, lorsque le téléviseur a été exposé à l'humidité ou à la pluie, lorsqu'il ne fonctionne pas normalement ou lorsqu'il a subi un choc.
15. Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces substances peut être réglementée par suite de considérations environnementales. Pour de plus amples informations concernant la mise au rebut ou le recyclage, veuillez communiquer avec les administrations locales ou l'organisme Electronic Industries Alliance : www.eiae.org
16. Dommages nécessitant des réparations – Le téléviseur doit être réparé par un personnel qualifié lorsque :
- **A**. Le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagé ; ou
- **B.** Des objets sont tombés ou du liquide a été renversé dans le téléviseur ; ou
- **C.** Le téléviseur a été exposé à la pluie ; ou
- **D.** Le téléviseur semble ne pas fonctionner correctement ou affiche un changement marqué dans la performance ; ou
- **E.** Le téléviseur a subi un choc ou le boîtier est endommagé.

17. Inclinaison/Stabilité - Tous les téléviseurs doivent répondre aux normes de sécurité internationales globales recommandées relativement aux propriétés d'inclinaison et de stabilité du boîtier.
• Il ne faut pas compromettre ces normes de construction par une utilisation excessive de force sur la partie avant ou supérieure du boîtier afin d'éviter de faire renverser le dispositif.
• De plus, ne pas mettre vos enfants ou vous-même en danger, en plaçant des dispositifs ou jouets électroniques sur le dessus du boîtier. Ces objets pourraient tomber du poste de téléviseur sans qu'on s'y attende et entraîner des dommages ou des blessures corporelles.

18. Montage mural ou au plafond - Si le téléviseur doit être monté au mur ou au plafond, l'installation doit être effectuée selon les recommandations du fabricant.

19. Lignes électriques - Une antenne extérieure doit être installée à bonne distance des lignes électriques.

20. Mise à la terre d'une antenne extérieure - Si une antenne extérieure est connectée au récepteur, assurez-vous que le système d'antenne est mis à la terre de façon à fournir une protection contre les surcharges de courant et les charges statiques accumulées.

L'article 810 du Code national de l'électricité, ANSI/NFPA No.70-1984, offre des informations relatives à la mise à la terre appropriée du pylône et des structures de support, à la mise à la masse du fil d'entrée sur un dispositif de décharge d'antenne, à la taille des connecteurs de mise à la terre, à l'emplacement des dispositifs de décharge d'antenne, au raccordement des conducteurs de terre ainsi qu'aux exigences relativement au conducteur de terre. Voir l'illustration ci-dessous.

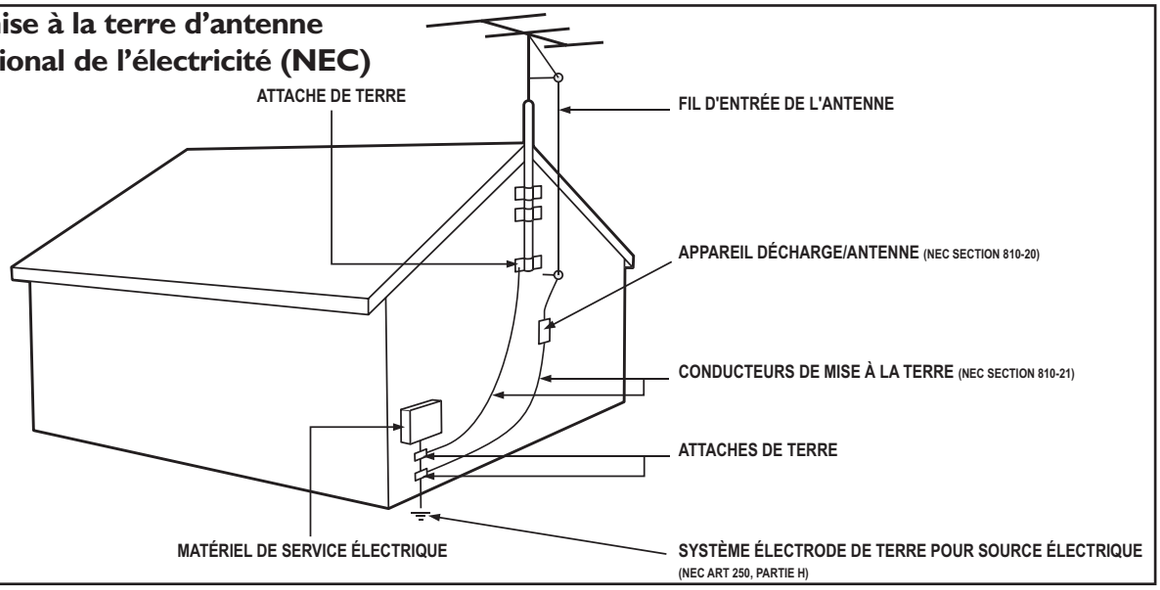
21. Pénétration d'objet et de liquide - Prendre tous les soins nécessaires pour éviter que des objets tombent ou que des liquides coulent dans le boîtier à travers les orifices.

a) Avertissement : afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité et les objets remplis de liquide, comme des vases, ne doivent pas être placés sur le dessus de l'appareil.

22. MISE EN GARDE concernant les piles - Pour prévenir la fuite des piles pouvant entraîner des blessures, des dommages matériels ou endommager la télécommande :
• Installer toutes les piles de façon à ce qu'elles correspondent aux bornes + et , tel qu'indiqué sur le dispositif.
• Ne pas mélanger les piles (neuves et usagées ou carbone et alcaline, etc.).
• Retirer les piles du dispositif lorsqu'il n'est pas utilisé pour un période de temps prolongée.

Remarque à l'intention des installateurs de système de télédistribution : Ce rappel est destiné à attirer l'attention de l'installateur du système de télédistribution sur l'Article 820-40 du Code national de l'électricité, fournissant des directives quant à la mise à la terre correcte et en particulier, spécifiant que le câble de mise à la terre doit être raccordé au système de mise à la terre de l'immeuble, aussi près que possible du point d'entrée de câble.

Exemple d'une mise à la terre d'antenne selon le Code national de l'électricité (NEC)



CONNEXIONS DE BASE DE L'ANTENNE CÂBLE

L'entrée de signal dans votre foyer peut provenir d'un seul câble rond (75 ohms), d'un convertisseur de canaux ou d'une antenne. La connexion au téléviseur est très facile à effectuer dans les deux cas.

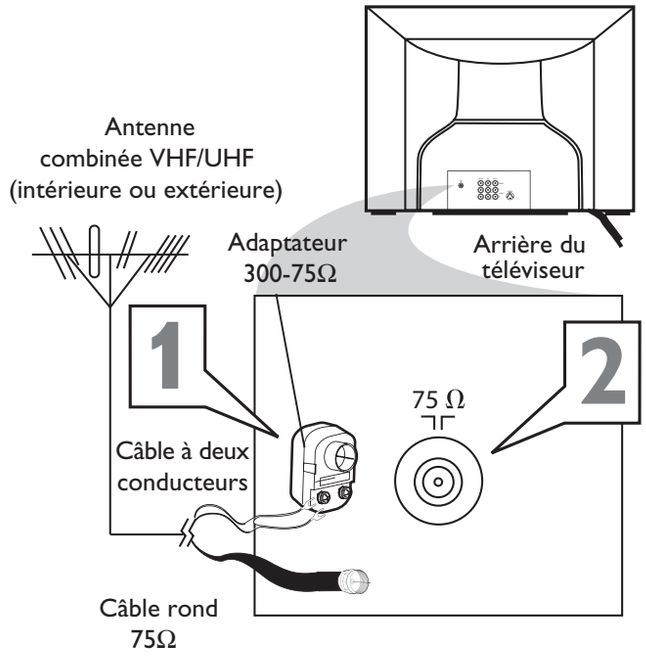
Connexion d'antenne

1 **Si votre signal du service du câble ou de votre antenne est un câble rond (75 ohms)**, vous êtes prêt à raccorder votre téléviseur.

Si votre antenne est munie d'un câble à deux conducteurs plats (300 ohms), vous devez d'abord raccorder les fils de l'antenne aux vis d'un adaptateur 75 ohms.

Si vous disposez d'un convertisseur de canaux : raccordez le signal du service du câble à la prise d'entrée de signal du câble (IN) sur le convertisseur.

2 Raccordez le câble du service du câble ou de l'antenne (ou adaptateur 300-75 ohms) à la prise 75Ω du téléviseur. Si vous disposez d'un convertisseur de canaux : raccordez la prise de sortie OUT du convertisseur à la prise 75 du téléviseur.



Connexion directe au service du câble

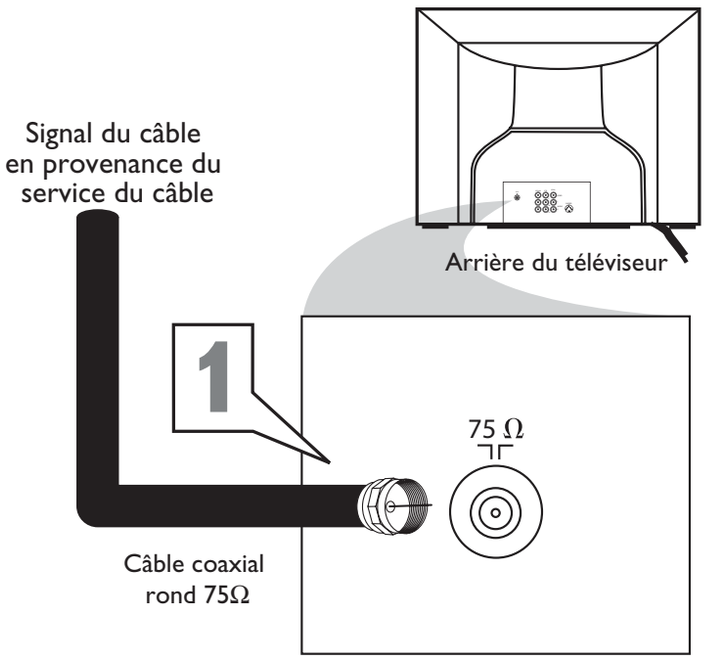


Tableau de connexions
à l'arrière du téléviseur

ASTUCES

Après avoir utilisé la commande de programmation automatique, appuyez sur les boutons CH + et – pour faire défiler tous les canaux enregistrés dans la mémoire du téléviseur.

FONCTIONNEMENT DE BASE DU TÉLÉVISEUR ET DE LA TÉLÉCOMMANDE

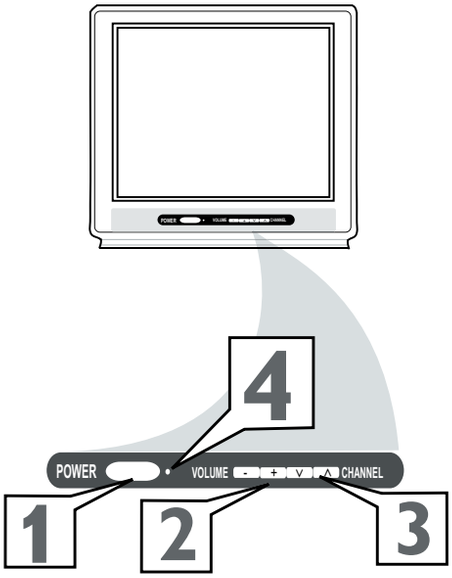
1 **Appuyez sur le bouton d'alimentation** pour mettre le téléviseur sous tension.

2 **Appuyez sur le bouton VOLUME +** pour augmenter le niveau audio ou sur le bouton **VOLUME -** pour diminuer le niveau audio.

Pour afficher le menu à l'écran, **appuyez sur les deux boutons simultanément**. Une fois dans le menu, utilisez ces boutons pour effectuer des réglages ou des sélections.

3 **Appuyez sur les boutons de canal CH HAUT + ou BAS -** pour sélectionner des canaux de télévision.

4 Lorsque vous utilisez la télécommande pour faire fonctionner le téléviseur, **dirigez-la vers le télécapteur** du téléviseur.



TÉLÉCOMMANDE

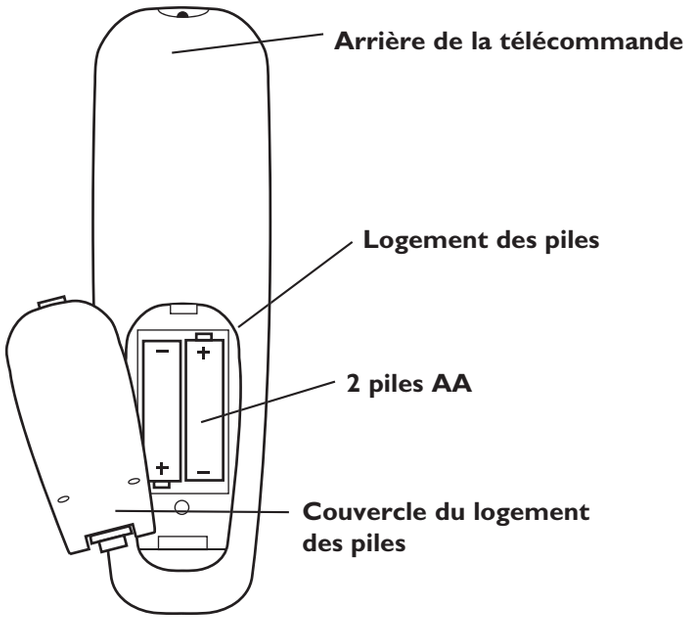
Pour installer les piles fournies dans la télécommande :

1 **Enlevez le couvercle du logement des piles** à l'arrière de la télécommande.

2 Insérez les piles (2 AA) dans la télécommande. Vérifiez que les extrémités (+) et (-) des piles correspondent aux bornes (+) et (-) à l'intérieur du boîtier.

3 **Remettez le couvercle du logement des piles en place.**

Arrière de la télécommande



CONNEXIONS À UN CÂBLOSÉLECTEUR

Si votre signal du service du câble utilise un câblosélecteur ou un décodeur, effectuez la procédure ci-dessous pour réaliser la connexion.

Câblosélecteur (avec sorties audio/vidéo) :

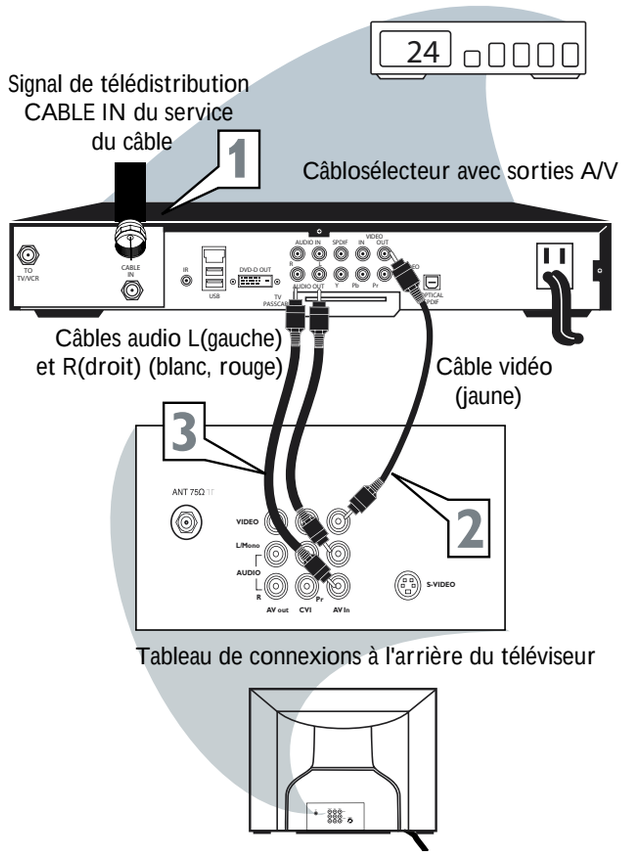
1 **Raccordez le câble fourni par le service du câble** au connecteur d'entrée (IN) de signal de télédistribution à l'arrière du câblosélecteur.

2 À l'aide d'un câble vidéo de type RCA, **raccordez une extrémité du câble à la prise VIDEO OUT** (ou ANT, votre câblosélecteur peut être étiqueté différemment) **sur le câblosélecteur** et l'autre extrémité à la prise d'entrée AV In du téléviseur.

3 **Raccordez une extrémité** du câble audio gauche et droite **aux prises gauche et droite Audio Out L et R du câblosélecteur**. Raccordez l'autre extrémité aux prises d'entrée AV In Audio L et R du téléviseur.

REMARQUE : utilisez le bouton **AV** sur la télécommande du téléviseur pour syntoniser le canal **AV** ou le signal de câblosélecteur. Une fois syntonisés, changez les canaux à partir du câblosélecteur et non du téléviseur.

Câblosélecteur (avec sorties audio/vidéo) :



CONNEXIONS D'ENTRÉE AV (AUDIO/VIDÉO)

Les prises d'entrée audio/vidéo du téléviseur sont destinées à réaliser des connexions directes de l'image et du son entre le téléviseur et un magnétoscope (ou dispositif semblable) doté de prises de sortie audio/vidéo. Effectuez la procédure ci-dessous pour connecter un dispositif externe aux prises d'entrée AV In situées à l'arrière du téléviseur.

1 **Raccordez le câble VIDEO (jaune)** à la prise d'entrée VIDEO AV In à l'arrière du téléviseur.

2 **Raccordez les câbles AUDIO (rouge et blanc)** aux prises d'entrée AUDIO AV In L (gauche) et R (droite) à l'arrière du téléviseur.

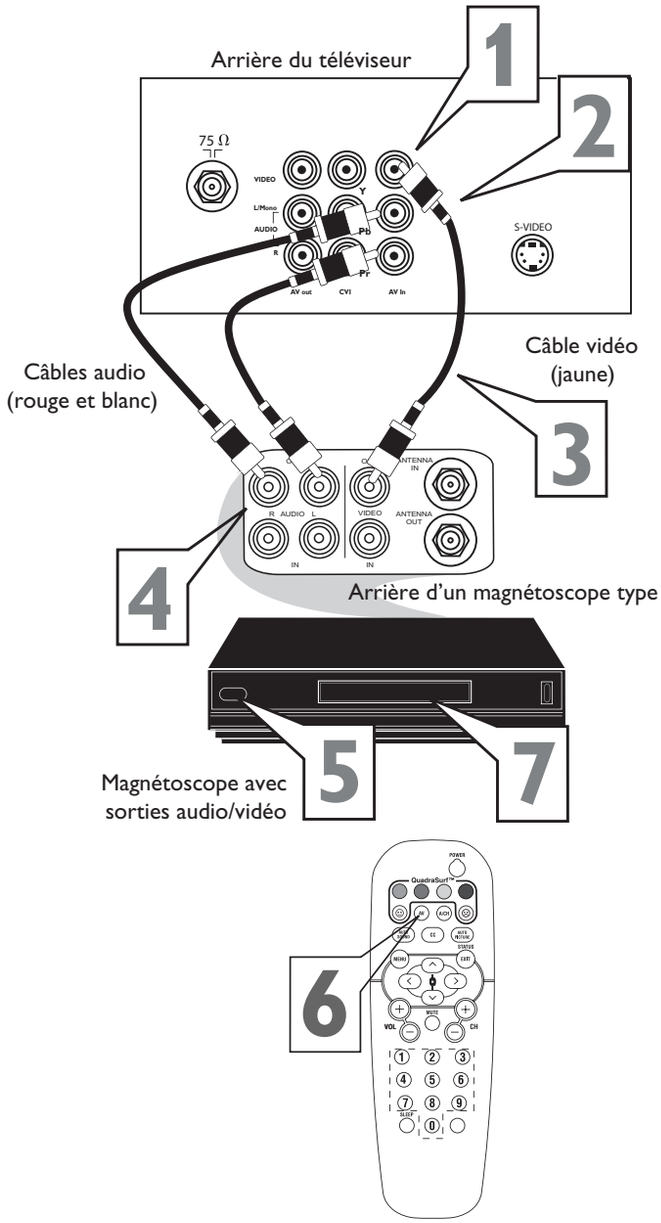
3 **Raccordez le câble VIDEO (jaune)** à la prise VIDEO OUT à l'arrière du magnétoscope.

4 **Raccordez les câbles AUDIO (rouge et blanc)** aux prises **AUDIO OUT L et R** à l'arrière du magnétoscope.

5 **Allumez le magnétoscope (le dispositif externe) ainsi que le téléviseur.**

6 **Appuyez sur le bouton AV** de la télécommande pour sélectionner le canal AV. AV est affiché dans le coin supérieur gauche de l'écran du téléviseur.

7 Avec le magnétoscope (ou dispositif externe) sous tension et une cassette préenregistrée (CD, DVD, etc.) insérée, **appuyez sur le bouton PLAY ▶** pour faire la lecture de la cassette sur le téléviseur.



CONNEXIONS AV LATÉRALES

Des entrées latérales Audio et Vidéo sont disponibles pour réaliser une connexion rapide à un magnétoscope, une caméra vidéo ou un système de jeux vidéo. Utilisez le bouton **CH+** ou **CH-** de la télécommande pour syntoniser ces entrées.

1 **Raccordez le câble VIDEO (jaune)** de la sortie Vidéo de la caméra (ou dispositif externe) à l'entrée Vidéo (jaune) se trouvant sur le CÔTÉ (ou le DEVANT) du téléviseur.

2 **Pour les dispositifs stéréo :** raccordez le câble audio (rouge et blanc) des sorties Audio gauche et droite de la caméra à la prise d'entrée Audio In (blanche) sur le CÔTÉ (ou le DEVANT) du téléviseur.

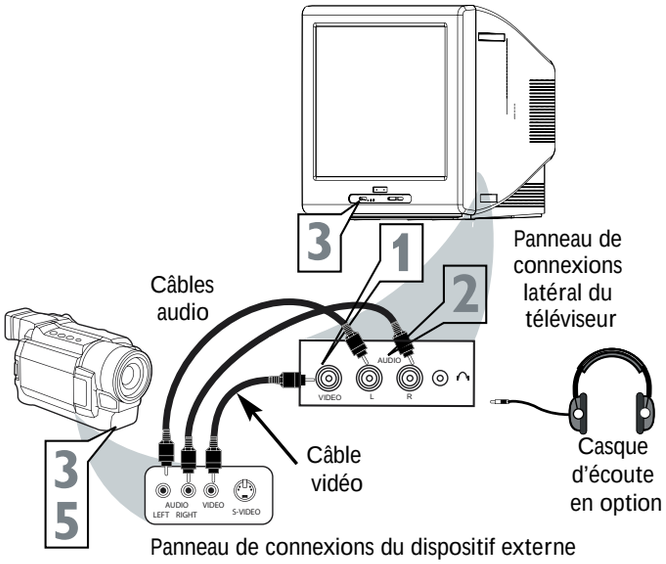
Pour les dispositifs mono : raccordez l'une des extrémités du câble audio de la prise de sortie Audio Out sur le dispositif à la prise Audio In (blanche) sur le CÔTÉ du téléviseur.

3 **Allumez** le dispositif externe ainsi que le téléviseur.

4 **Appuyez sur le bouton CH + ou CH-** de la télécommande pour syntoniser le téléviseur aux prises d'entrées latérales. « AV » est affiché à l'écran du téléviseur.

5 **Appuyez sur le bouton de lecture PLAY ▶** du dispositif externe pour faire la lecture ou pour accéder au dispositif externe (caméra, système de jeu vidéo, etc.).

Entrées AV latérales



CONNEXIONS D'ENTRÉE S-VIDÉO (S-VHS)

La connexion S(uper)-Vidéo à l'arrière du téléviseur propose une netteté et une définition améliorées pour la lecture de sources externes comme DBS (satellite de diffusion numérique), DVD (disque vidéo numérique), jeux vidéo et magnétoscope S-VHS par rapport à la connexion à une antenne normale.

REMARQUE : votre dispositif externe doit disposer d'une prise de sortie S-VIDEO OUT afin de pouvoir effectuer la connexion sur cette page.

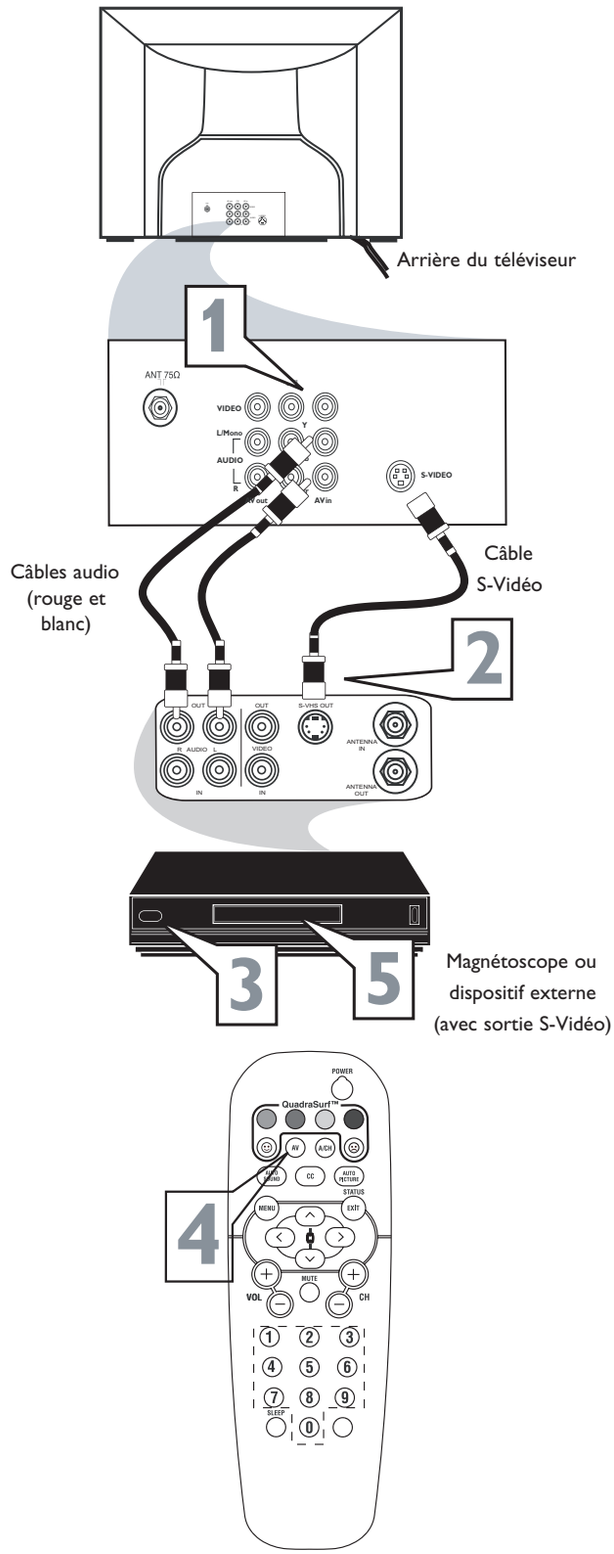
1 **Raccordez une extrémité du CÂBLE S-VIDÉO** à la prise S-VIDEO à l'arrière du téléviseur. Raccordez une extrémité des câbles AUDIO (rouge et blanc) aux prises AUDIO AV In L (gauche) et R (droite) à l'arrière du téléviseur.

2 **Raccordez l'autre extrémité du CÂBLE S-VIDÉO** à la prise S-VHS (S-VIDEO) OUT à l'arrière du magnétoscope. Raccordez l'autre extrémité des câbles AUDIO (rouge et blanc) aux prises AUDIO OUT L et R à l'arrière du magnétoscope.

3 Allumez le magnétoscope ainsi que le téléviseur.

4 **Appuyez sur les boutons AV** de la télécommande pour faire défiler les canaux jusqu'à ce que SVHS soit affiché dans le coin supérieur gauche de l'écran de télévision.

5 Vous êtes maintenant prêt à insérer une vidéocassette préenregistrée dans le magnétoscope et à **appuyer sur le bouton PLAY ►**.



CONNEXIONS D'ENTRÉE VIDÉO COMPOSANT (CVI)

Les entrées Vidéo Composant proposent une résolution maximale des couleurs et de l'image pour la lecture de matériel de source de signaux numériques, comme les lecteurs DVD. Les signaux de différence de couleur (Pb, Pr) et le signal de luminance (Y) sont connectés et reçus séparément, ce qui permet d'améliorer la largeur de bande de couleurs (ce qui est impossible dans le cas de connexions vidéo composite ou S-Vidéo).

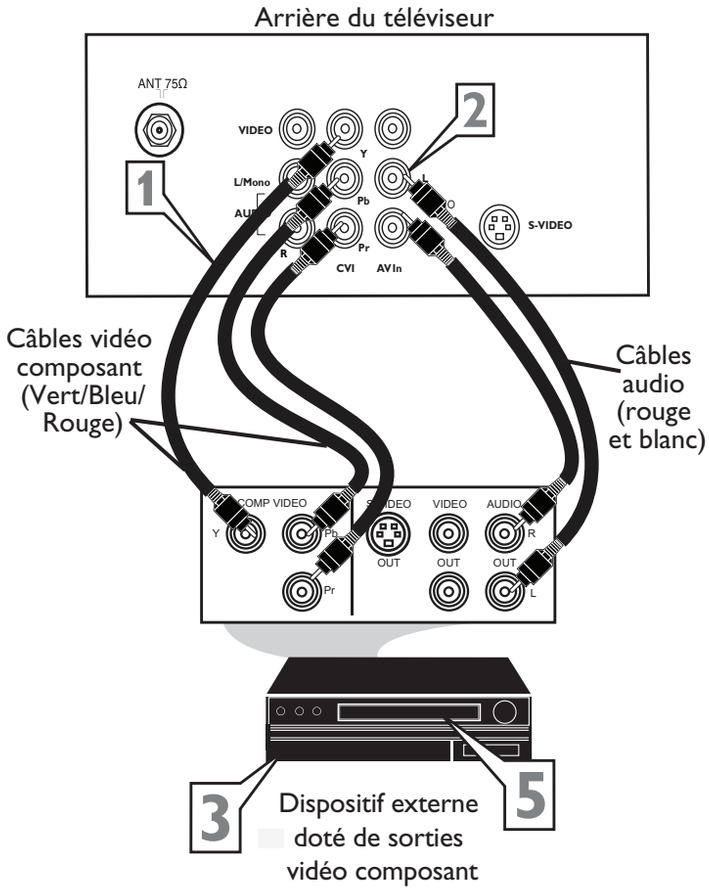
1 **Raccordez les prises vidéo composant OUT (Y, Pb, Pr)** du lecteur DVD (ou dispositif semblable) aux prises IN (Y, Pb, Pr) du téléviseur. Si les entrées vidéo composant sont utilisées, il est préférable de ne pas raccorder un signal à la prise vidéo AV in.

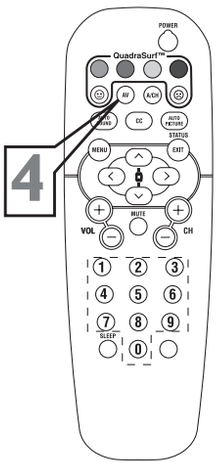
2 **Raccordez les CÂBLES AUDIO rouge et blanc** aux prises de sortie Audio (gauche et droite) à l'arrière du dispositif externe aux prises d'entrée Audio (L et R) AV In du téléviseur.

3 **Allumez le téléviseur ainsi que le DVD (ou dispositif numérique externe).**

4 **Appuyez sur le bouton AV** de la télécommande pour faire défiler les canaux disponibles jusqu'à ce que CVI soit affiché dans le coin supérieur gauche de l'écran de télévision.

5 Insérez un disque DVD dans le lecteur DVD **et appuyez sur le bouton PLAY ▶** du lecteur DVD.





ASTUCE

La description des connecteurs vidéo composant peut varier selon le lecteur DVD ou le matériel de source numérique externe utilisé (par exemple, Y, Pb, Pr ; Y, B-Y, R-Y ; Y, Cr, Cb). Bien que les termes et abréviations puissent varier, les lettres b et r représentent le signal composant couleur bleu et rouge. Consultez le manuel d'utilisation de votre DVD ou dispositif numérique pour de plus amples informations sur les connexions.

CONNEXIONS DE SORTIE AV

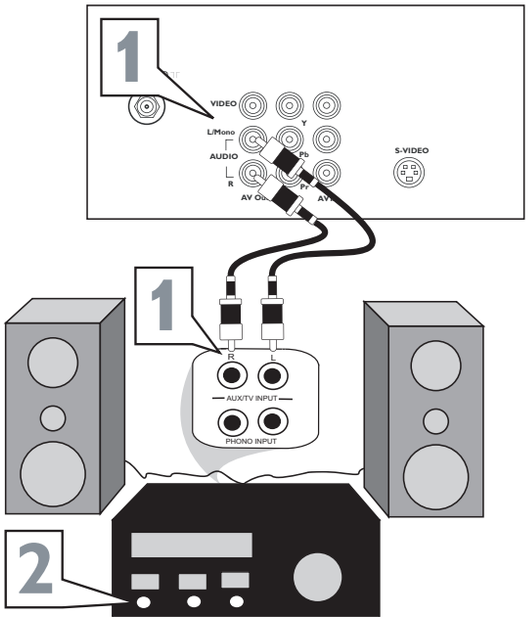
Les prises de sortie Audio/Vidéo sont utilisées pour enregistrer à partir d'un magnétoscope ou pour raccorder à un système haute fidélité pour une meilleure reproduction sonore.

RACCORDEMENT D'UN SYSTÈME HAUTE FIDÉLITÉ :

1 **Raccordez une extrémité des prises AUDIO R (droite) et L (gauche)** du téléviseur aux prises d'entrée audio R et L de votre amplificateur ou système haute fidélité. Réglez le volume du système haute fidélité à un niveau d'écoute normal.

2 **Allumez le téléviseur ainsi que le système haute fidélité.** Pour régler le volume du système haute fidélité, vous devrez changer le volume au niveau du système haute fidélité externe et ***non au niveau du téléviseur***.

RACCORDEMENT D'UN SYSTÈME HAUTE FIDÉLITÉ :



RACCORDEMENT D'UN DEUXIÈME MAGNÉTOSCOPE :

REMARQUE : consultez la page 8 pour effectuer la connexion du premier magnétoscope. Suivez les instructions sur la façon de syntoniser le canal AV 1 pour faire jouer une cassette préenregistrée.

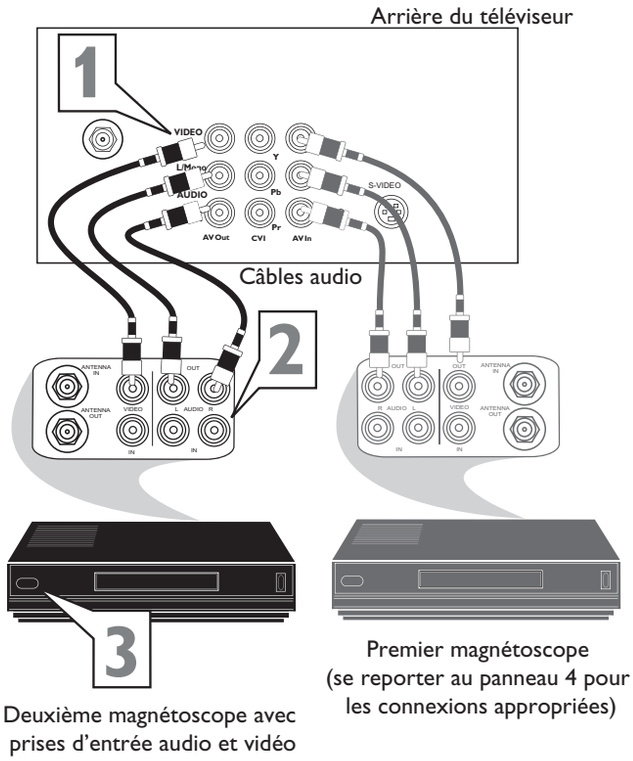
La procédure suivante explique comment raccorder un second magnétoscope afin d'enregistrer un programme en même temps que vous le regardez.

1 **Raccordez une extrémité du câble vidéo jaune à la prise VIDEO AV Out. Raccordez l'autre extrémité à la prise VIDEO IN du second magnétoscope.**

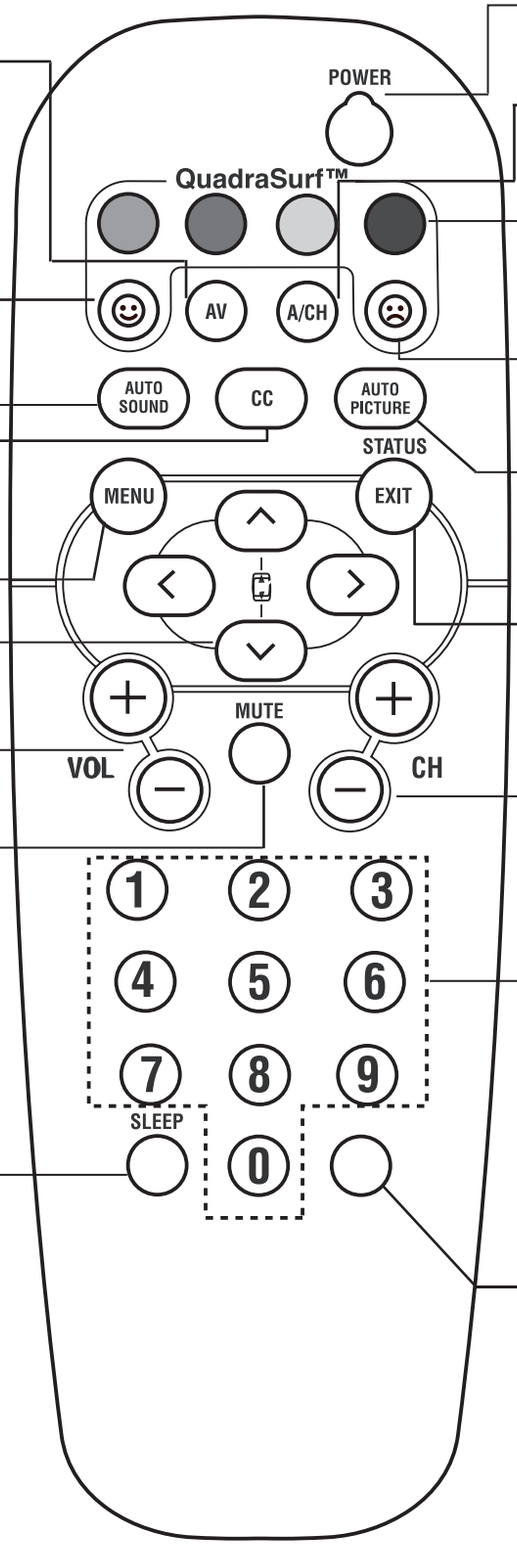
2 **Raccordez une extrémité du câble Audio rouge et blanc** des prises **AUDIO AV Out L et R** du téléviseur aux prises **AUDIO IN** du magnétoscope.

3 **Allumez le second magnétoscope,** insérez une cassette VHS et vous êtes prêt à enregistrer ce qui apparaît à l'écran de télévision.

RACCORDEMENT D'UN DEUXIÈME MAGNÉTOSCOPE :



DESCRIPTION DES BOUTONS DE LA TÉLÉCOMMANDE



Bouton **AV** - Appuyez sur ce bouton pour sélectionner une entrée de signal auxiliaire des entrées AV latérales.

Bouton **ÉMOTICON JOYEUX** - Appuyez sur ce bouton pour ajouter des canaux aux listes « QuadraSurf ». Fonctionne avec les quatre boutons de couleur.

Bouton **AUTO SOUND** - Permet de choisir entre quatre réglages audio prédéfinis. Personnel, Cinéma, Musique ou Parole.

Bouton **CC** - Appuyez sur ce bouton pour activer les options de sous-titrage. Appuyez sur ce bouton à plusieurs reprises pour faire défiler toutes les options de sous-titres disponibles.

Bouton **MENU** - Permet d'afficher le menu principal.

Boutons de **CURSEUR** (< , >, ∧, ∨) - Pour mettre en surbrillance et sélectionner des éléments sur le menu à l'écran du téléviseur.

Boutons **VOL(ume) + ou -** - Pour augmenter ou réduire le volume du téléviseur.

Bouton **MUTE** - Permet de mettre le son du téléviseur en sourdine. « SOURDINE » sera affiché à l'écran de télévision. Appuyez de nouveau pour remettre l'audio au niveau précédent.

Bouton **SLEEP** - Permet de programmer le téléviseur pour qu'il se mette automatiquement hors tension suivant une période de temps déterminée. Appuyez sur ce bouton à plusieurs reprises pour sélectionner entre 15, 30, 45, 60, 90, 120, 180 ou 240 minutes.

Bouton **POWER** - Pour mettre le téléviseur **sous tension** ou en mode **d'attente**.

Bouton **A/CH** (Alternate Channel) - ou Canal de rechange pour basculer entre le canal affiché précédemment et le canal en cours.

Boutons **QUADRASURF** - (rouge, vert, jaune, bleu) Vous permet de mémoriser et de surfer un maximum de 10 canaux de votre choix pour chaque bouton de couleur.

Bouton **ÉMOTICON TRISTE** - Permet de sauter des canaux de la liste « Quadra Surf » pour les boutons de couleur Surf.

Bouton **AUTO PICTURE** - Permet de choisir entre cinq réglages d'image prédéfinis. Personnel, Films, Sports, Signal faible ou Multimédia.

Bouton **STATUS / EXIT** - Appuyez sur ce bouton pour afficher le numéro de canal en cours. Si le menu à l'écran est affiché, appuyez sur ce bouton pour le supprimer de l'écran du téléviseur.

Boutons **CH + ou CH -** - Permet de sélectionner des canaux dans l'ordre ascendant ou descendant.

Touches **NUMÉROTÉES (0-9)** - de sélectionner les canaux de télévision ou saisir des valeurs à partir du menu à l'écran. Pour l'entrée d'un canal à chiffre unique, appuyez sur la touche numérotée correspondant au canal de votre choix. Le téléviseur effectue une courte pause avant de passer au canal sélectionné.

NOTE : Conséquent les pressions sur cebouton ne produisent aucune action.

COMMENT UTILISER LA COMMANDE LANGUE

Une option de Langue est disponible à l'écran pour nos propriétaires de téléviseur de langue française ou espagnole. La commande Langue vous permet de régler les menus à l'écran du téléviseur pour qu'ils soient affichés en anglais, ou en français.

1 **Appuyez sur le bouton MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.

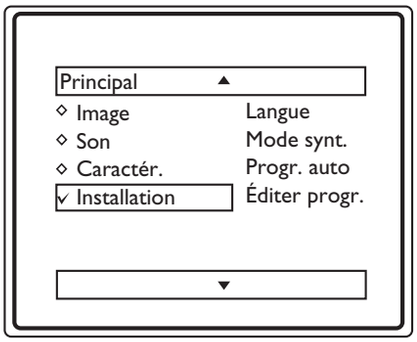
2 **Appuyez sur les boutons CURSEUR ∧ ou ∨** pour faire défiler le menu à l'écran jusqu'à ce que **INSTALLATION** soit affiché en surbrillance.

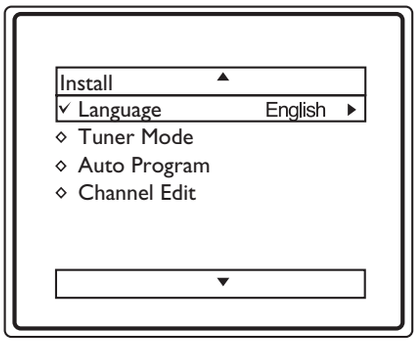
3 **Appuyez sur le bouton CURSEUR >** pour afficher les fonctions du menu **INSTALLATION**.

4 **Appuyez sur les boutons CURSEUR ∧ ou ∨** pour faire défiler les fonctions du menu Installation jusqu'à ce que **LANGUE** soit affiché en surbrillance.

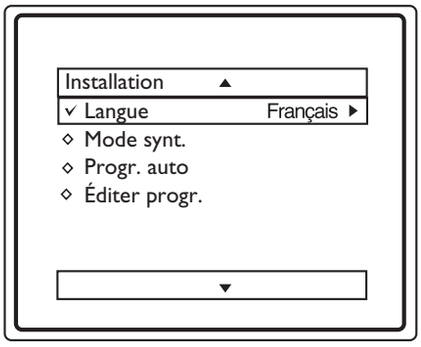
5 **Appuyez sur le bouton CURSEUR > à plusieurs reprises** pour sélectionner English ou Français.

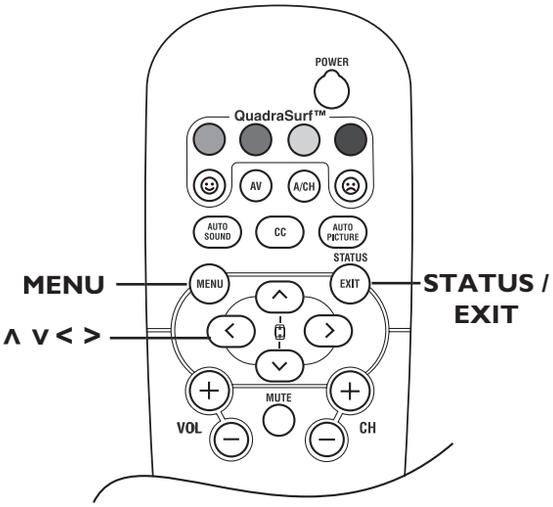
6 **Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton STATUS/EXIT** pour supprimer le menu à l'écran du téléviseur.





OU





COMMENT UTILISER LA COMMANDE MODE DE SYNTONISATION

La commande Mode de syntonisation permet de changer le signal d'entrée du téléviseur entre les modes Câble, Antenne ou Auto. Il est important d'indiquer au téléviseur le type de signal connecté, c'est-à-dire une antenne ordinaire ou le service du câble. Sous le mode Auto, lorsque la fonction Programmation automatique est activée, le téléviseur choisit automatiquement le mode approprié.

1 **Appuyez sur le bouton MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.

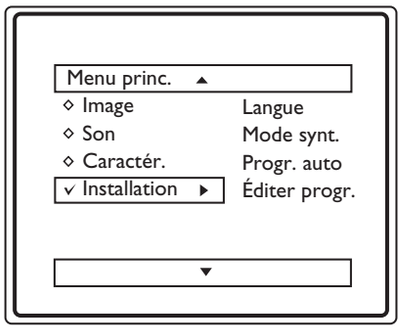
2 **Appuyez sur les boutons CURSEUR ∧ ou ∨** pour faire défiler le menu à l'écran jusqu'à ce que **INSTALLATION** soit affiché en surbrillance.

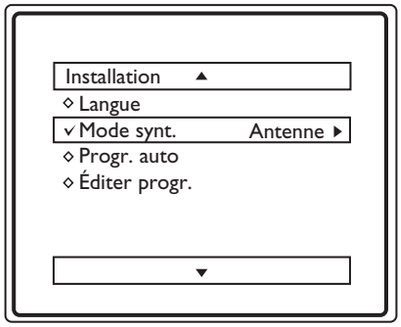
3 **Appuyez sur le bouton CURSEUR >** pour afficher les fonctions du menu **INSTALLATION**.

4 **Appuyez sur les boutons CURSEUR < ou >** pour faire défiler les fonctions du menu Installation jusqu'à ce que **MODE DE SYNTONISATION** soit affiché en surbrillance.

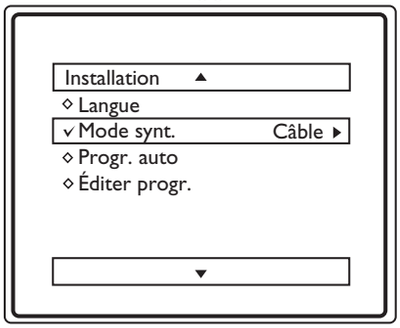
5 **Appuyez sur le bouton CURSEUR >** pour sélectionner **ANTENNE, CÂBLE ou AUTO**.

6 **Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton STATUS/EXIT** pour supprimer le menu à l'écran du téléviseur.

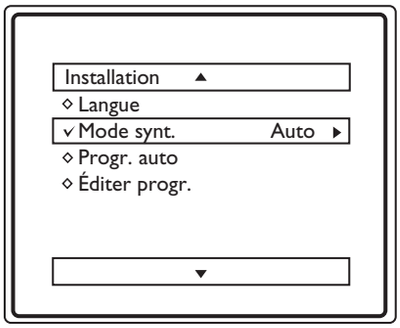


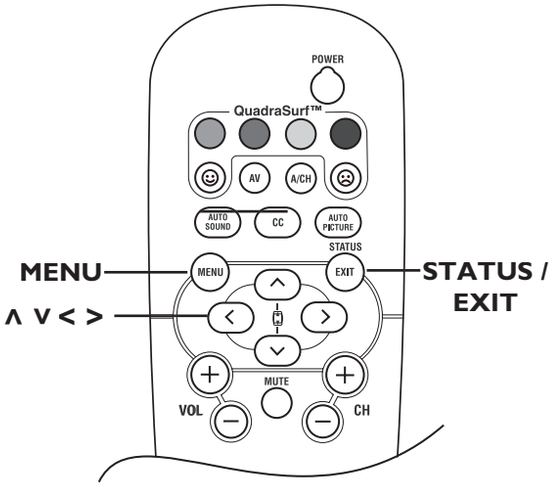


OU



OU





ASTUCES

Lorsque Câble est sélectionné, les canaux 1 - 125 sont disponibles.

Lorsque Antenne est sélectionné, les canaux 2 69 sont disponibles.

Lorsque Auto est sélectionné, le téléviseur se règle automatiquement au mode approprié selon le type de signal détecté lorsque la fonction Programmation automatique est activée.

PROGRAMMATION AUTOMATIQUE

Vous pouvez installer automatiquement des programmes dans votre téléviseur. Vous n'avez qu'à appuyer sur les boutons CH (+) ou (-) pour sélectionner seulement les stations locales.

REMARQUE : assurez-vous que les connexions d'antenne ou de câble ont été effectuées avant d'activer la fonction de Programmation automatique.

1 **Appuyez sur le bouton MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.

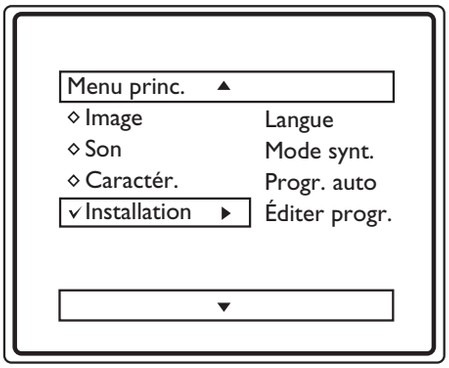
2 **Appuyez sur les boutons CURSEUR ∧ ou ∨** pour faire défiler le menu à l'écran jusqu'à ce que **INSTALLATION** soit affiché en surbrillance.

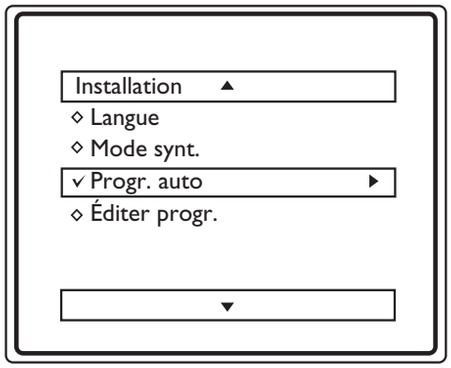
3 **Appuyez sur le bouton CURSEUR >** pour afficher les fonctions du menu **INSTALLATION**.

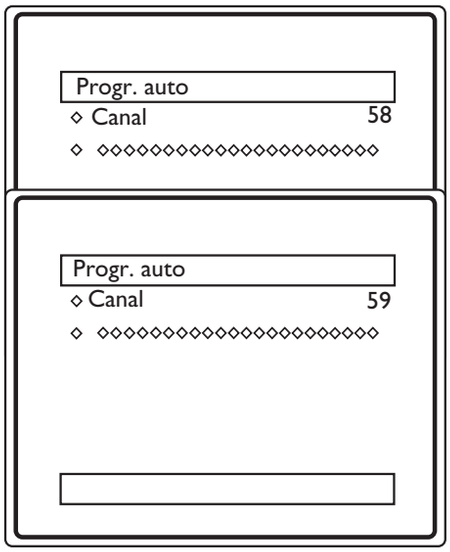
4 **Appuyez sur les boutons CURSEUR < ou >** pour faire défiler les fonctions du menu Installation jusqu'à ce que **MODE DE SYNTONISATION** soit affiché en surbrillance.

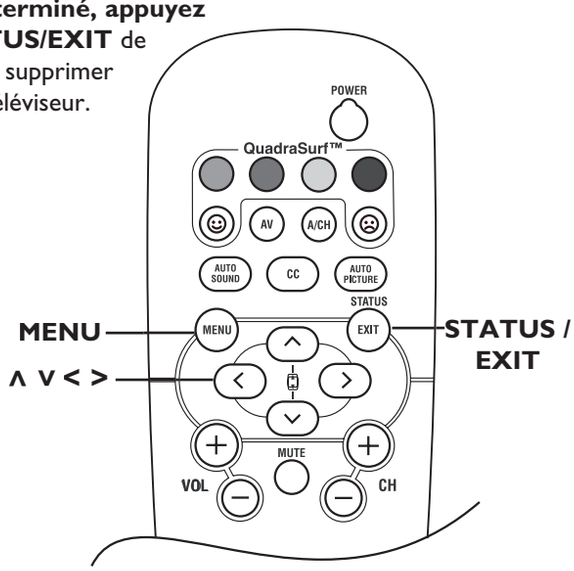
5 **Appuyez sur le bouton CURSEUR >** pour commencer le balayage automatique des canaux. Programmation automatique permet de garder dans la mémoire du téléviseur tous les canaux disponibles puis de syntoniser le canal le plus bas disponible lorsque la procédure est terminée.

6 **Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton STATUS/EXIT** de la télécommande pour supprimer le menu à l'écran du téléviseur.









ASTUCES

Lorsque Câble est sélectionné, les canaux 1- 125 sont disponibles.

Lorsque Antenne est sélectionné, les canaux 269 sont disponibles.

Lorsque Auto est sélectionné, le téléviseur se règle automatiquement au mode approprié selon le type de signal détecté lorsque la fonction de Programmation automatique est activée.

ÉDITEUR DE PROGRAMMES

Avec Éditer progr., vous pouvez facilement **AJOUTER** ou **SUPPRIMER** des canaux de la liste de canaux sauvegardés dans la mémoire du téléviseur.

1 **Appuyez sur le bouton MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.

2 **Appuyez sur les boutons CURSEUR ∧ ou ∨** pour faire défiler le menu à l'écran jusqu'à ce que **INSTALLATION** soit affiché en surbrillance.

3 **Appuyez sur le bouton CURSEUR >** pour afficher les fonctions du menu **INSTALLATION**.

4 **Appuyez sur les boutons CURSEUR ∧ ou ∨** pour faire défiler les fonctions du menu Installation jusqu'à ce que **ÉDITER PROGR.** soit affiché en surbrillance.

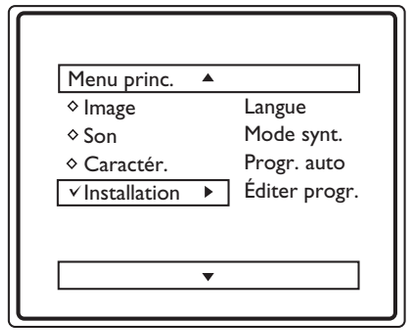
5 **Appuyez sur le bouton CURSEUR >** pour sélectionner **les options d'ÉDITEUR DE PROGRAMMES**.

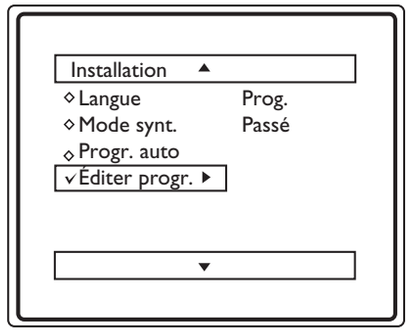
6 **Avec les options ÉDITER PROGR. affichées et PROG.** en surbrillance; vous pouvez utiliser les boutons **CURSEUR > OU <** pour faire défiler tous les canaux disponibles que vous désirez **AJOUTER** ou **SAUTER** de la mémoire du téléviseur. En mode analogique, vous pouvez également utiliser les **touches NUMÉROTÉES** pour accéder directement à un canal spécifique que vous voulez ajouter ou sauter. Vous pouvez également utiliser les boutons **CH+** ou **CH-** pour faire défiler les canaux qui n'ont pas été passés.

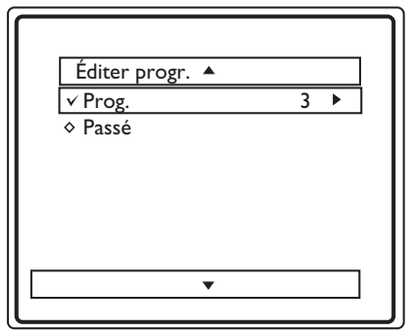
7 **À l'aide du bouton CURSEUR V,** faites défiler le menu pour mettre **PASSÉ** en surbrillance.

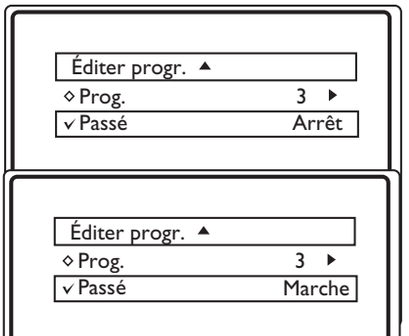
8 **Utilisez le bouton CURSEUR > pour faire basculer entre MARCHE ou ARRÊT.** Si **MARCHE** est sélectionné, le canal est passé lors du défilement des canaux avec les boutons **CH+** ou **CH-.** Si **ARRÊT** est sélectionné, le canal n'est pas passé lors du défilement des canaux avec les boutons **CH+** ou **CH-**.

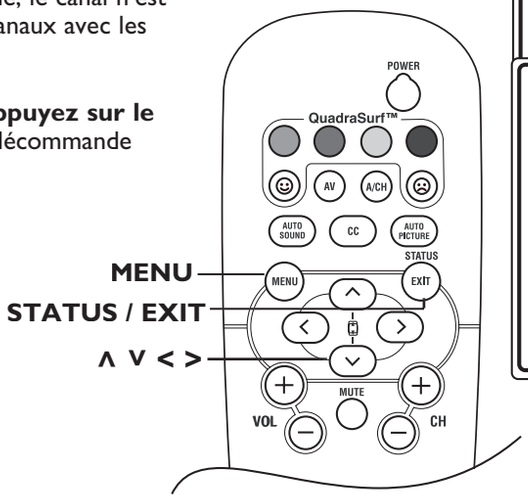
9 **Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton STATUS/EXIT** de la télécommande pour supprimer le menu à l'écran.











ASTUCES

Un « X » affiché en avant de tout canal indique que l'option Passé du canal est en Marche. Lorsque les boutons CH + ou CH – sont utilisés, ces canaux seront passés.

COMMANDES DE MENU IMAGE

Pour effectuer le réglage de votre image, sélectionnez un canal et utilisez les commandes de menu Image décrites ci-dessous. Votre sélection est sauvegardée sous **Personnel**.

1 **Appuyez sur le bouton MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.

2 **Appuyez sur les boutons CURSEUR** ∧ ou ∨ jusqu'à ce que la fonction de **menu Image** soit affichée en surbrillance.

3 Appuyez sur les boutons **CURSEUR >** ou **<** pour effectuer le réglage.

Lumière - régler jusqu'à ce que les parties les plus sombres de l'image soient de la clarté désirée.

Couleur - pour ajouter ou enlever de la couleur.

Image - régler jusqu'à ce que les zones les plus claires de l'image affichent un bon niveau de détail.

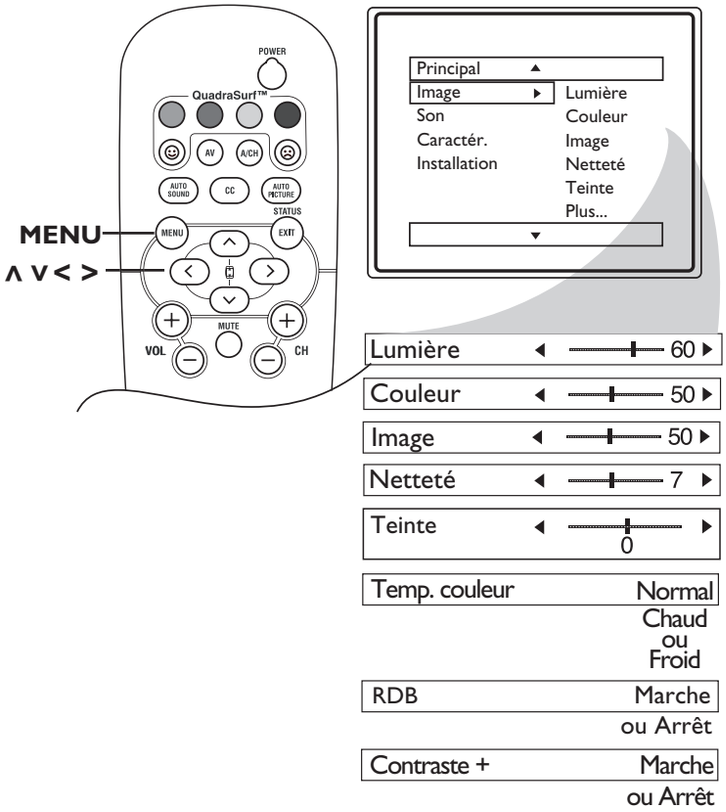
Netteté - pour améliorer la netteté de l'image.

Commande Teinte - permet de régler des tons de chair naturels dans la qualité de l'image

Temp. Couleur - permet de sélectionner entre des préférences d'image Normal, Froid ou Chaud. Avec Normal, les blancs conservent leur blancheur; Froid rend les blancs bleuâtre; et Chaud rend les blancs rougeâtre.

RDB - Lorsque réglée à Marche, la Réduction dynamique du bruit aide à éliminer le « bruit » dans l'image.

Contraste + - lorsque réglée à **Marche**, la commande Contraste + aide à accentuer la qualité de l'image. Les zones noires de l'image deviennent d'un noir plus riche et les blancs sont plus brillants.

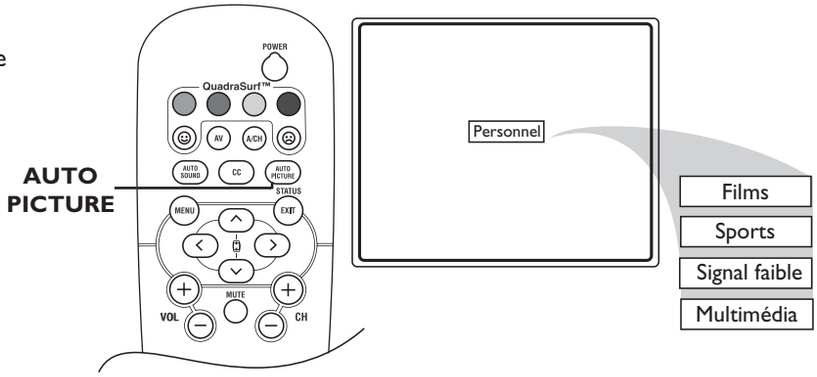


AUTO PICTURE

Que vous regardiez un film ou un événement sportif, votre téléviseur dispose de paramètres vidéo automatiques pour améliorer la source ou le contenu du programme en cours.

1 Appuyez sur le bouton **AUTO PICTURE** de la télécommande. Le paramètre Smart Picture en cours est affiché à l'écran.

2 Appuyez sur **AUTO PICTURE** à plusieurs reprises pour sélectionner les réglages d'image **Personnel**, **Films**, **Sports**, **Signal faible** ou **Multimédia**.



REMARQUE : la façon dont vous choisissez de régler les commandes du menu Image constitue vos paramètres personnels.

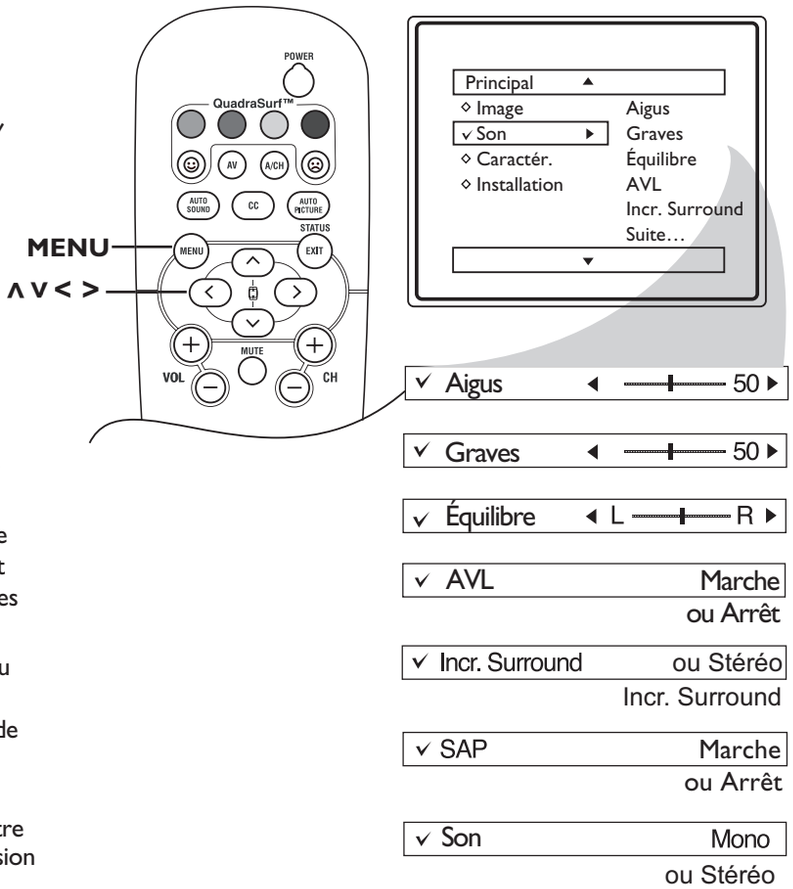
COMMANDES DE MENU SON

Pour effectuer le réglage de votre image, sélectionnez un canal et utilisez les commandes de menu Son décrites ci-dessous. Votre sélection est sauvegardée sous **Personnel**.

1 **Appuyez sur le bouton MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.

2 **Appuyez sur les boutons CURSEUR** ∧ ou ∨ jusqu'à ce que la fonction de **menu Son** soit affichée en surbrillance.

3 **Appuyez sur les boutons CURSEUR >** ou **<** pour effectuer le réglage.



Aigus - Cette commande met les sons de haute fréquence en évidence.

Graves - Cette commande met les sons de basse fréquence en évidence.

Équilibre - Le niveau du son provenant des haut-parleurs gauche et droit.

AVL (Limiteur de niveau audio) - En position de Marche, AVL égalise l'audio lorsque se produisent des variations soudaines de volume lors des pauses commerciales ou des changements de canal.

INCR. SURROUND - Sélectionnez **Surround** ou **Stéréo** si vous êtes en **mode de stéréophonie**. Sélectionnez **Mono** ou **Spatial** si vous êtes en mode monophonique.

SAP (Voie audio secondaire) : SAP est utilisée comme troisième voie audio, un signal SAP peut être entendu en sus de l'audio du programme de télévision en cours.

Son - Permet de faire basculer entre **Stéréo** ou **Mono**.

Remarque : si une émission n'est pas diffusée en stéréophonie et que le téléviseur est en mode Stéréo, l'audio en provenance du téléviseur ne vous parviendra pas en stéréophonie.

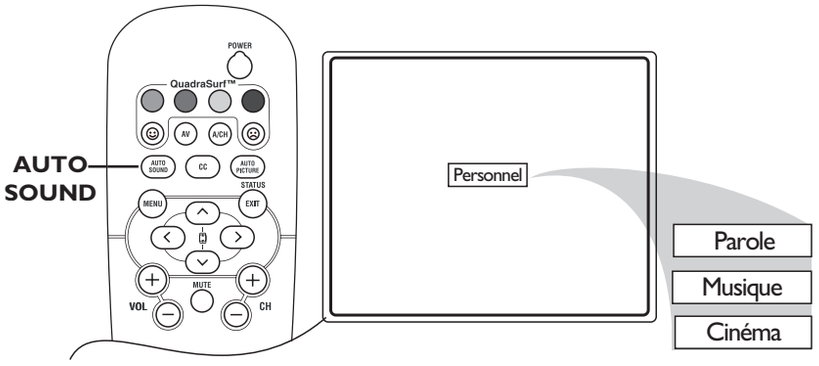
AUTO SOUND

La fonction Auto Sound permet de sélectionner entre quatre options de sons prédéfinies différentes.

1 Appuyez sur le bouton **AUTO SOUND** de la télécommande. Le paramètre **Auto Sound** en cours est affiché au milieu de l'écran.

2 Appuyez sur le bouton **AUTO SOUND** à plusieurs reprises pour faire défiler les quatre options : **Personnel**, **Parole**, **Musique** ou **Cinéma**.

REMARQUE : la façon dont vous choisissez de régler les commandes du menu deviendra votre paramètre Personnel.



COMMANDE DE MINUTERIE – RÉGLAGE DE L'HORLOGE DU TÉLÉVISEUR

Votre téléviseur dispose d'une horloge à l'écran. Normalement, l'heure est affichée à l'écran lorsque vous appuyez sur le bouton STATUS/EXIT de la télécommande ou si la commande Affichage de la minuterie est en position de MARCHE.

1 **Appuyez sur le bouton MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.

2 Appuyez sur les boutons **CURSEUR** ∧ ou ∨ jusqu'à ce que **Caractéristiques** soit affiché en surbrillance.

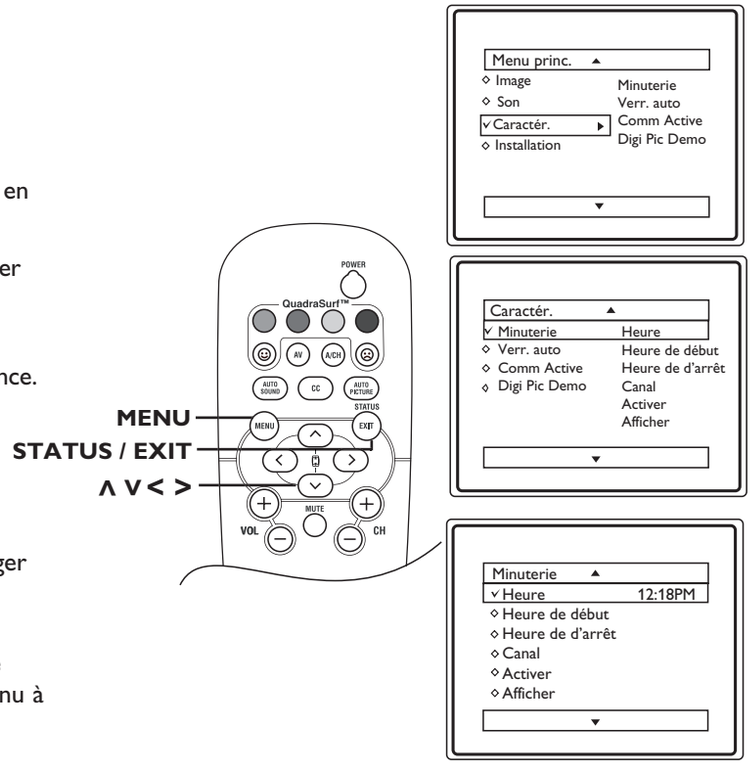
3 Appuyez sur le bouton **CURSEUR >** pour afficher le menu **Caractéristiques**.

4 Appuyez sur les boutons **CURSEUR** ∧ ou ∨ jusqu'à ce que **Minuterie** soit affiché en surbrillance. Appuyez sur le bouton **CURSEUR >** pour afficher le menu **Minuterie**.

5 Entrez l'heure appropriée à l'aide des touches numérotées.

6 Appuyez sur le bouton **CURSEUR >** pour changer le réglage entre AM ou PM.

7 **Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton STATUS/EXIT** pour supprimer le menu à l'écran du téléviseur.



COMMANDE DE MINUTERIE – ACTIVER

Après avoir effectué les réglages de Heure, Heure de début, Heure d'arrêt et Canal de démarrage, la minuterie doit être réglée pour s'activer Une fois, Chaque jour ou pour s'éteindre via la commande Activer.

1 **Appuyez sur le bouton MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.

2 Appuyez sur les boutons **CURSEUR** ∧ ou ∨ jusqu'à ce que **Caractéristiques** soit affiché en surbrillance.

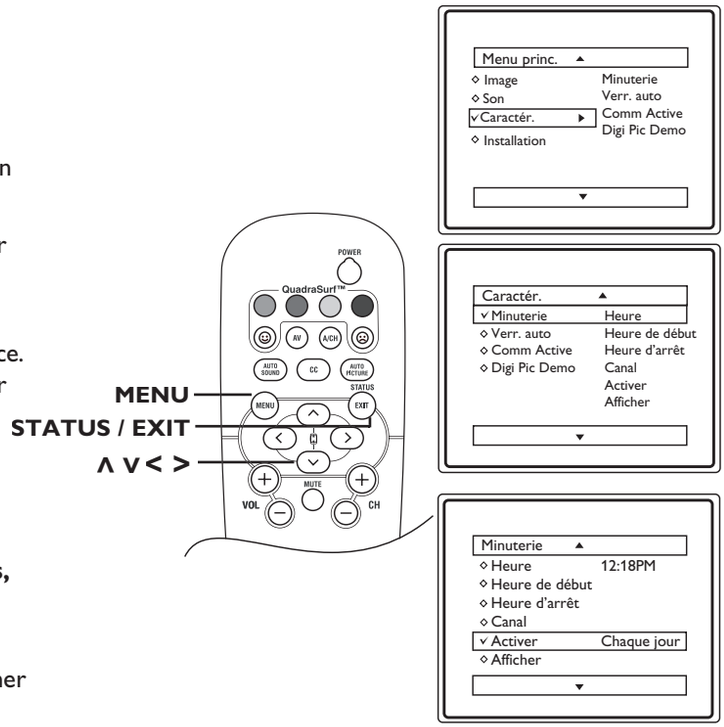
3 Appuyez sur le bouton **CURSEUR >** pour afficher le menu Caractéristiques.

4 Appuyez sur le bouton **CURSEUR** ∧ ou ∨ jusqu'à ce que **Minuterie** soit affiché en surbrillance. Appuyez sur le bouton **CURSEUR >** pour afficher le menu **Minuterie**.

5 Appuyez sur les boutons **CURSOR** ∧ ou ∨ jusqu'à ce que **Activer** soit affiché en surbrillance.

6 Appuyez **à plusieurs reprises sur le bouton CURSEUR > ou < pour sélectionner Une fois, Chaque jour ou Arrêt.**

7 **Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton STATUS / EXIT button** pour supprimer le menu à l'écran du téléviseur.



COMMANDE DE MINUTERIE – HEURE DE DÉBUT OU HEURE D'ARRÊT

Vous pouvez régler votre téléviseur pour qu'il s'allume ou s'éteigne de lui-même une fois ou à la même heure chaque jour.

1 **Appuyez sur le bouton MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.

2 Appuyez sur les boutons **CURSEUR** ∧ ou ∨ jusqu'à ce que **Caractéristiques** soit affiché en surbrillance.

3 Appuyez sur le bouton **CURSEUR >** pour afficher le menu Caractéristiques.

4 Appuyez sur les boutons **CURSEUR** ∧ ou ∨ jusqu'à ce que **Minuterie** soit affiché en surbrillance.

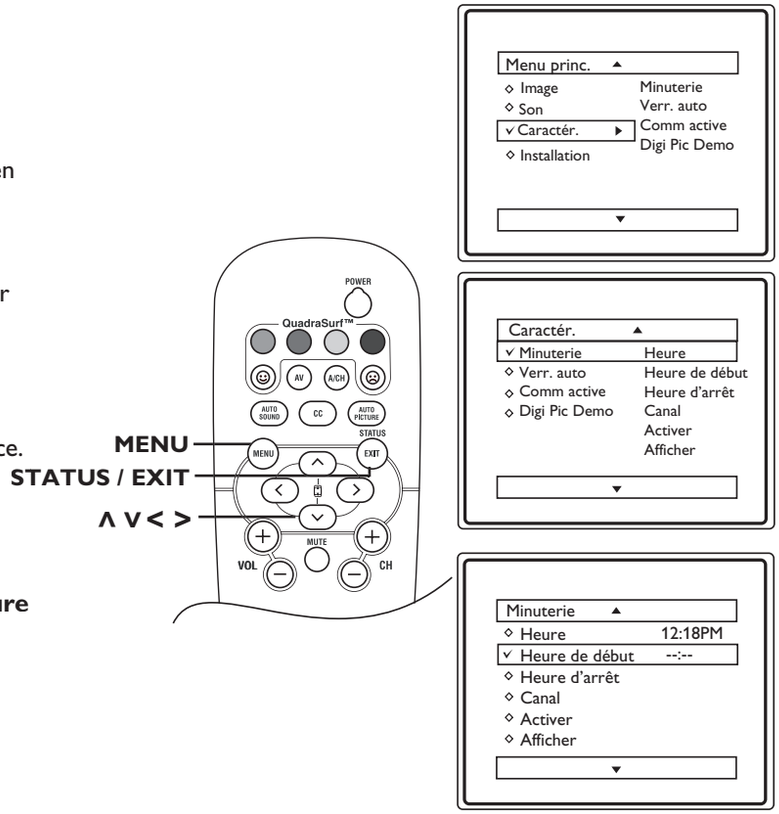
5 Appuyez sur le bouton **CURSEUR >** pour afficher le menu **Minuterie**. Appuyez sur les boutons **CURSEUR** ∧ ou ∨ jusqu'à ce que **Heure de début ou Heure d'arrêt** soit affiché en surbrillance.

6 Entrez l'heure appropriée à l'aide des touches numérotées.

7 Appuyez sur les boutons **CURSEUR > ou <** pour changer le réglage entre AM ou PM.

Remarque : la Commande Activer doit être réglée à Une fois ou à Chaque jour pour que l'heure de début ou l'heure d'arrêt prenne effet.

8 **Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton STATUS / EXIT** pour supprimer le menu à l'écran du téléviseur.



COMMANDE DE MINUTERIE – DÉMARRAGE SUR UN CANAL SPÉCIFIQUE

Vous pouvez sélectionner le canal spécifique qui sera syntonisé par le téléviseur lorsque la minuterie allume le téléviseur.

1 **Appuyez sur le bouton MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.

2 Appuyez sur les boutons **CURSEUR** ∧ ou ∨ jusqu'à ce que **Caractéristiques** soit affiché en surbrillance. Appuyez sur le bouton **CURSEUR >** pour afficher le menu **Caractéristiques**.

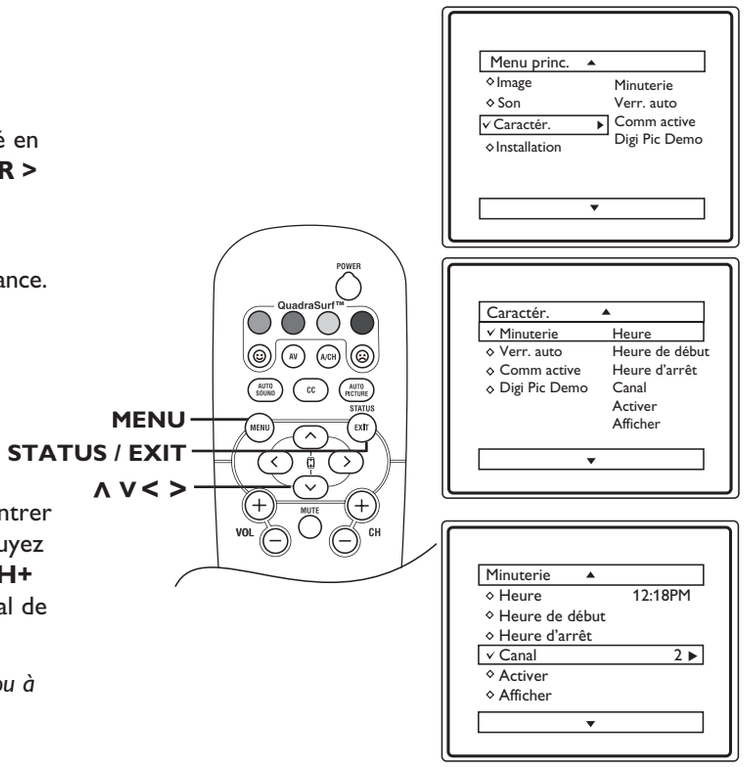
3 Appuyez sur les boutons **CURSEUR** ∧ ou ∨ jusqu'à ce que **Minuterie** soit affiché en surbrillance.

4 Appuyez sur le bouton **CURSEUR >** pour afficher le menu **Minuterie**. Appuyez sur les boutons **CURSEUR** ∧ ou ∨ jusqu'à ce que **Canal** soit affiché en surbrillance.

5 Appuyez sur les **touches numérotées** pour entrer le canal de démarrage de votre choix**, OU** appuyez sur les boutons **> ou < OU** sur les boutons **CH+** ou **CH-** à plusieurs reprises pour entrer le canal de démarrage de votre choix.

Remarque : la Commande Activer doit être réglée à Une fois ou à Chaque jour pour que cette commande de canal prenne effet.

6 **Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton STATUS / EXIT** pour supprimer le menu



COMMANDE DE MINUTERIE – UTILISATION DE LA COMMANDE AFFICHAGE

La commande AFFICHAGE vous permet d'afficher l'heure de façon permanente dans le coin supérieur droit de l'écran.

1 **Appuyez sur le bouton MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.

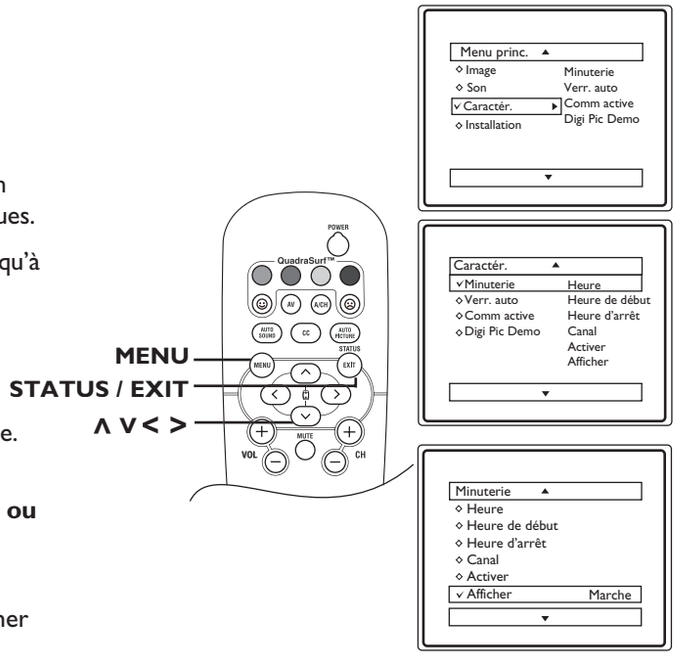
2 Appuyez sur les boutons **CURSEUR** ∧ ou ∨ jusqu'à ce que **Caractéristiques** soit affiché en surbrillance. Appuyez sur le bouton **CURSEUR >** pour afficher le menu Caractéristiques.

3 Appuyez sur les boutons **CURSEUR** ∧ ou ∨ jusqu'à ce que **Minuterie** soit affiché en surbrillance. Appuyez sur le bouton **CURSEUR >** pour afficher le menu **Minuterie**.

4 Appuyez sur les boutons **CURSEUR** ∧ ou ∨ jusqu'à ce que **Affichage** soit affiché en surbrillance.

5 Appuyez **à plusieurs reprises sur le bouton CURSEUR > ou < pour sélectionner Marche ou Arrêt.**

6 **Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton STATUS / EXIT button** pour supprimer le menu à l'écran du téléviseur.



MODE DE DÉMONSTRATION

Avec Mode de démonstration activé, une démonstration sur deux écrans est affichée, une moitié gauche et une moitié droite. Lorsque le mode de démonstration est activé, les caractéristiques sont activées dans la moitié droite de l'écran alors que la moitié gauche affiche l'image sans les caractéristiques activées.

1 **Appuyez sur le bouton MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.

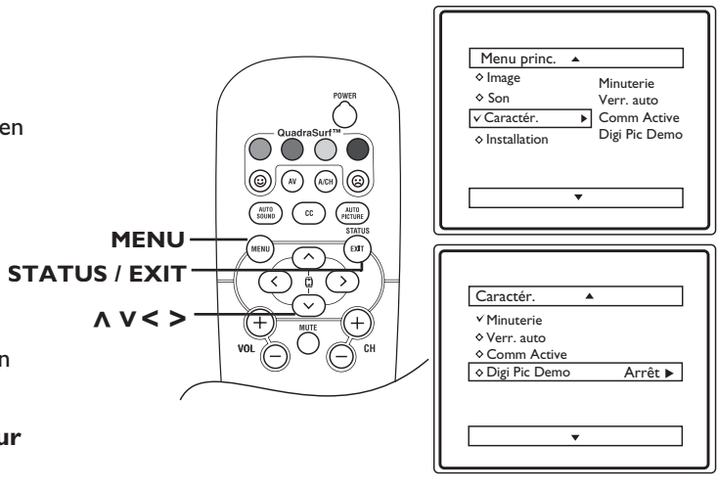
2 Appuyez sur les boutons **CURSEUR** ∧ ou ∨ jusqu'à ce que **Caractéristiques** soit affiché en surbrillance.

3 Appuyez sur le bouton **CURSEUR >** pour afficher le menu Caractéristiques.

4 Appuyez sur les boutons **CURSEUR** ∧ ou ∨ jusqu'à ce que **Démo Image Num** soit affiché en surbrillance.

5 Appuyez **sur le bouton CURSEUR > ou < pour sélectionner Marche ou Arrêt.**

6 **Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton STATUS / EXIT** pour supprimer le menu à l'écran du téléviseur.



Remarque : vous pouvez également activer le mode Démo Image Num en appuyant sur le bouton **MUTE** pendant environ 3-4 secondes. Le démo sur deux écrans sera affiché pendant 20 secondes et ensuite le téléviseur reprend automatiquement son apparence normale.

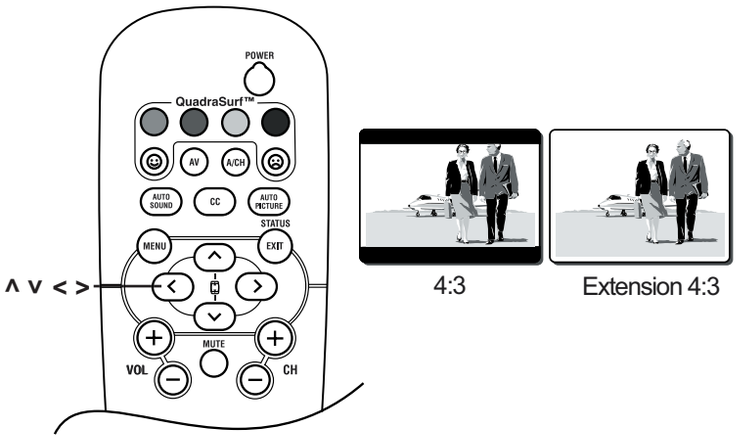
ASTUCES

Lorsque la commande Démo Image Num est réglée à **MARCHE**, la Commande Activer est désactivée. La Commande Activer n'est disponible que lorsque Démo Image Num est réglé à **ARRÊT**.

LA COMMANDE FORMAT EXTENSION 4:3

Il arrive souvent que, lors de l'écoute d'un film à partir d'un lecteur DVD, l'image apparaisse sous le format « letterbox ». Il s'agit du format utilisé dans les salles de cinéma. Lorsque affichée sur un écran de télévision, l'image présente des barres noires dans le haut et le bas de l'écran.

1 La commande Extension 4:3 peut être activée avec les boutons **CURSEUR** ∧ **ou** ∨ lorsque le menu à l'écran n'est pas affiché. Appuyez sur ces boutons pour faire basculer entre **4:3 Standard** et **Extension 4:3**.



COMPRENDRE LES COMMANDES VERROUILLAGE

Verrouillage automatique est une fonction permettant au téléviseur de recevoir et de faire le traitement des données envoyées par les diffuseurs ou autres fournisseurs de programmes contenant des directives sur le contenu. Une fois Verrouillage automatique programmé, un téléviseur doté d'une telle fonction peut répondre aux directives de contenu et bloquer les programmes dont le contenu semble douteux (langage grossier et injurieux, violence ou scènes sexuelles etc.). Cette fonction est utile pour les parents car elle permet de bloquer les programmes qui ne conviennent pas aux enfants.

Verrouillage automatique offre différentes options de BLOCAGE.

Code d'accès - Un code d'accès doit être défini afin d'empêcher les enfants de débloquer les programmes censurés ou inappropriés réglés par les parents.

Blocage de programme - Après avoir programmé un code d'accès, vous pouvez bloquer les canaux individuellement, y compris les entrées A/V.

Tout effacer - Permet d'effacer tous les canaux bloqués réglés avec la commande Bloquer prg.

Tout bloquer - Vous permet de bloquer TOUS les canaux ainsi que les entrées A/V.

Manque d'infos - TOUS les programmes sans données de directives sur le contenu peuvent être bloqués si l'option ***MANQUE D'INFOS*** est réglée à Marche.

Classement des films - Certaines options de blocage sont disponibles pour bloquer les programmes selon certains classements déterminés par l'Association américaine du cinéma.

Classements des émissions de télévision - Tout comme le classement des films, les programmes de télévision peuvent être bloqués à l'aide de classements de télévision standard déterminés par les diffuseurs.

Non classifié - TOUS les programmes non classifiés selon le classement des films ou les directives parentales (télévision) peuvent être bloqués si cette fonction est réglée à Marche.

CLASSEMENT DES FILMS

G : Général - Convient à tous les âges. Approprié à tous les âges.

PG : Surveillance parentale suggérée - Contient certaines scènes ne convenant pas aux enfants en bas âge.

PG-13 : Parents fortement prévenus - Contient certaines scènes ne convenant pas à des enfants de moins de 13 ans.

R : Réservé - S'adresse à des adultes de 17 ans et plus seulement.

NC-17 : Ne convient pas à une personne de moins de 17 ans.

X : Adultes seulement - Contient une ou toutes les situations suivantes : de la violence extrêmement graphique, de scènes sexuelles extrêmement graphiques ou explicites et indécentes ou un langage extrêmement grossier et suggestif.

CLASSEMENT DES ÉMISSIONS DE TÉLÉVISION

TV-Y : Ce type d'émission s'adresse aux enfants de très bas âge de 2 ans à 6 ans.

TV-Y7 : Convient aux enfants de 7 ans et plus capables de faire la différence entre le réel et l'imaginaire.

TV-G : Convient à un public de tous les âges. Ce type de programmation contient peu ou pas de violence, de langage grossier ou de scène et dialogue sexuels.

TV-PG : Contient certaines scènes ne convenant pas aux enfants. Peut contenir certaines scènes de violence (V), certaines scènes sexuelles (S) et à l'occasion, un langage grossier (L) et des dialogues (D) suggestifs.

TV-14 : Contient du matériel pouvant ne pas convenir aux enfants de moins de 14 ans. Peut contenir l'une ou l'autre des situations suivantes : une ou plusieurs scènes de violence intense (V), de situations sexuelles intenses (S), un langage grossier (L) ou des dialogues extrêmement suggestifs (D).

TV-MA - s'adresse spécifiquement aux adultes et peut ne pas convenir aux personnes de moins de 17 ans. Peut contenir une ou toutes les situations suivantes : une violence graphique soutenue (V), des situations sexuelles explicites (S), un langage grossier ou indécent (L).

RÉGLAGE D'UN CODE D'ACCÈS

Au cours des prochaines pages vous apprendrez comment bloquer des canaux. Pour mieux comprendre les termes de classement de certains programmes, reportez-vous à la page 24.

Commençons d'abord par apprendre comment régler un code d'accès personnel :

1 **Appuyez sur le bouton MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.

2 Appuyez sur les boutons **CURSEUR** ∧ ou ∨ jusqu'à ce que **Caractéristiques** soit affiché en surbrillance.

3 Appuyez sur le bouton **CURSEUR >** pour afficher les options du **menu Caractéristiques** (Verrouillage automatique ou Format).

4 Appuyez sur les boutons **CURSEUR** ∧ ou ∨ jusqu'à ce que **VERROUILLAGE AUTOMATIQUE** soit affiché en surbrillance.

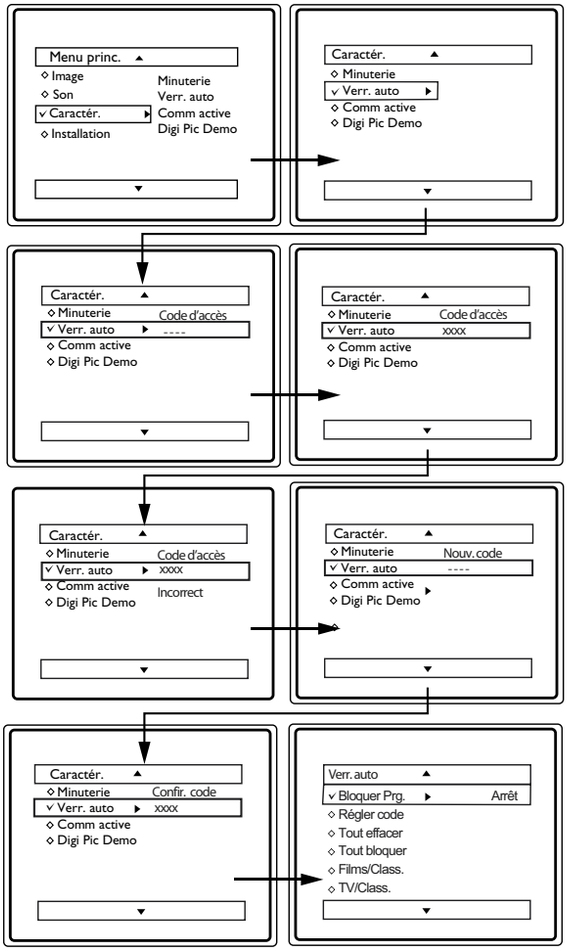
5 Appuyez sur le bouton **CURSEUR >** et l'écran affichera **« CODE D'ACCÈS - - - - ».**

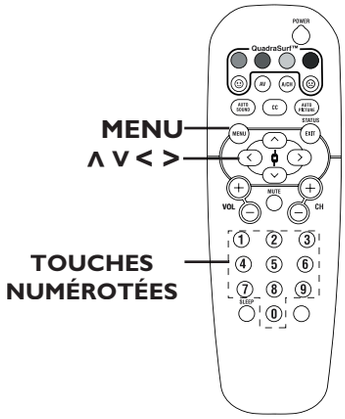
6 À l'aide des **TOUCHES NUMÉROTÉES**, entrez **0, 7, 1, 1**. **« XXXX »** est affiché à l'écran Code d'accès dès que vous appuyez sur les touches numérotées.

« CODE INCORRECT » est affiché à l'écran et vous devez entrer 0, 7, 1, 1 de nouveau.

7 Un message est affiché vous demandant d'entrer un « Nouveau Code ». **Entrez un « nouveau » code à 4 chiffres à l'aide des touches NUMÉROTÉES** de la télécommande. Vous serez invité à CONFIRMER le code. Entrez le nouveau code de nouveau. « XXXX » est affiché lorsque vous entrez votre nouveau code puis les options de menu Verrouillage automatique sont affichées.

Passez à la page suivante pour en savoir plus...





BLOCAGE DE PROGRAMME

Après avoir réglé votre code d'accès personnel (voir la page précédente), vous êtes prêt à sélectionner les canaux ou les entrées A/V que vous voulez bloquer ou censurer. Une fois que vous avez entré votre code d'accès et que le menu Verrouillage automatique est affiché :

1 **Appuyez sur les boutons CURSEUR ∧ ou ∨** jusqu'à ce que **BLOQUER PRG.** soit affiché en surbrillance.

2 Appuyez sur le bouton **CURSEUR** > pour mettre le blocage en **MARCHE** ou **ARRÊT** pour ce canal. Lorsque **MARCHE** est sélectionné, le canal est bloqué.

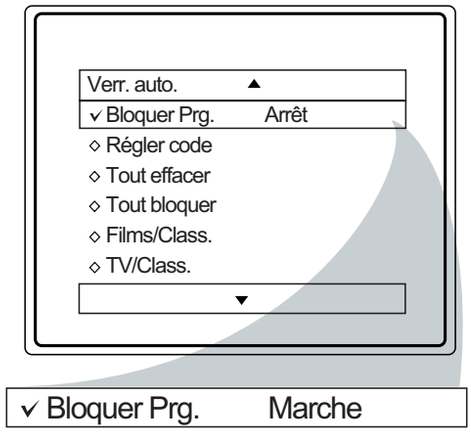
3 Appuyez sur les boutons **CH+ ou CH-** pour sélectionner d'autres canaux à bloquer. Effectuez l'étape 2 de nouveau pour bloquer le nouveau canal.

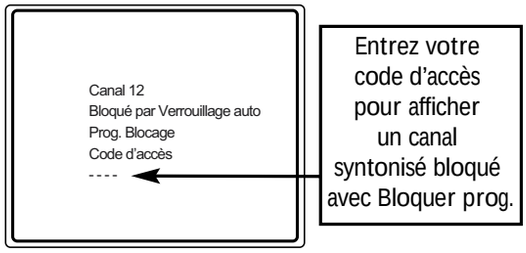
4 Pour débloquer un canal, utilisez CH+ ou CH- pour faire défiler vers le canal que vous désirez débloquer. L'écran affichera un message disant que le canal a été bloqué par Verrouillage automatique et que vous devez entrer votre code d'accès pour débloquer le canal.

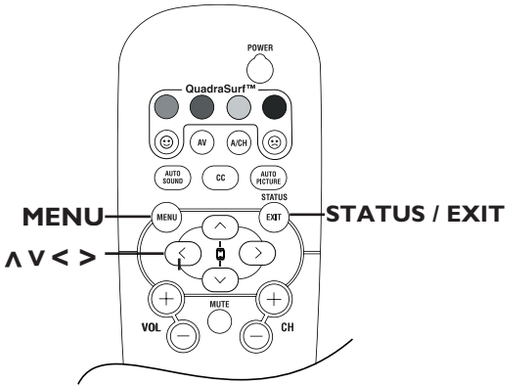
5 À l'aide des touches NUMÉROTÉES, entrez votre code d'accès. Le canal bloqué sera débloqué.

6 Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton **STATUS/EXIT** de la télécommande pour supprimer le menu à l'écran.

REMARQUE : si vous oubliez votre code, entrez 0,7,1,1. Il s'agit du code par défaut défini en usine. Entrez ce code pour créer un nouveau code d'accès.







BLOQUER/ANNULER TOUS LES CANAUX EN MÊME TEMPS

Cette rubrique est une continuation de la page précédente. Après avoir bloqué des canaux spécifiques, il est possible que vous vouliez bloquer ou effacer tous les canaux en même temps.

Une fois que vous avez entré votre code d'accès et que le menu Verrouillage automatique est affiché à l'écran :

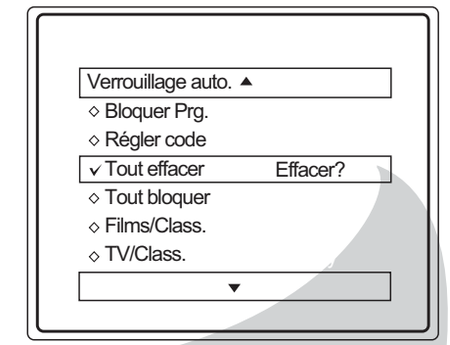
1 **Appuyez sur les boutons CURSEUR ∧ ou ∨** pour sélectionner **TOUT EFFACER** ou **TOUT BLOQUER**.

2 Si **TOUT EFFACER** est sélectionné, appuyez sur le bouton **CURSEUR >** pour effacer tous les canaux bloqués. Tous les canaux sont maintenant affichables. Maintenant tous les canaux bloqués sont affichables.

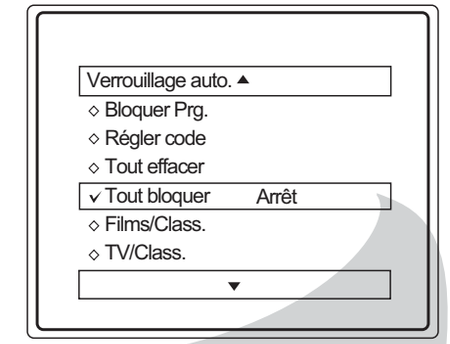
Si **TOUT BLOQUER** est sélectionné, appuyez sur le bouton **CURSEUR >** pour mettre la commande en **MARCHE** ou en **ARRÊT**. Lorsque **MARCHE** est sélectionné, TOUS les canaux disponibles sont bloqués.

3 Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton **STATUS/EXIT** de la télécommande pour supprimer le menu à l'écran.

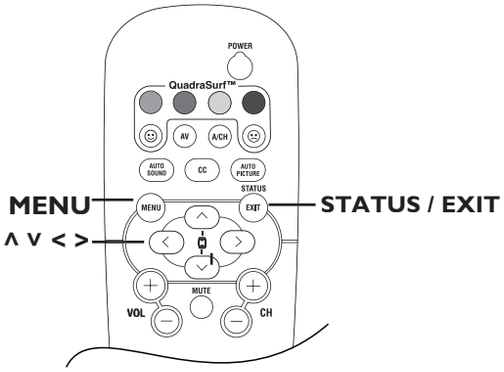
REMARQUE : si vous oubliez votre code, entrez **0,7,1,1**. Il s'agit du code par défaut défini en usine. Entrez ce code pour créer un nouveau code d'accès.



✓ Tout effacer Effacé



✓ Tout bloquer Marche



CLASSEMENT DES FILMS

La fonction Verrouillage automatique permet des bloquer des programmes selon les classements de l'industrie du cinéma.

Une fois que vous avez entré votre code d'accès et que les fonctions du menu Verrouillage automatique sont affichées à l'écran :

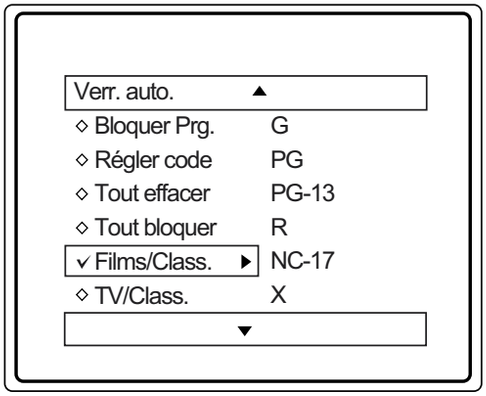
1 **Appuyez sur les boutons CURSEUR ∧ ou ∨** jusqu'à ce que **FILMS/CLASS.** soit affiché en surbrillance.

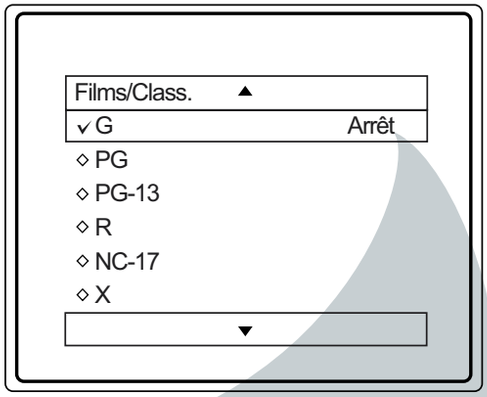
2 Appuyez sur le bouton **CURSEUR >** pour afficher les options de **CLASSEMENT DE FILMS** (G, PG, PG-13, R, NC17 ou X).

3 Appuyez sur les boutons **CURSEUR ∧ ou ∨** pour mettre en surbrillance l'une ou l'autre des options de classement des films. Lorsqu'elles sont en surbrillance, toutes ces options peuvent être en mises en **MARCHE** (***pour permettre le blocage***) ou en **ARRÊT** (***pour permettre l'affichage***).

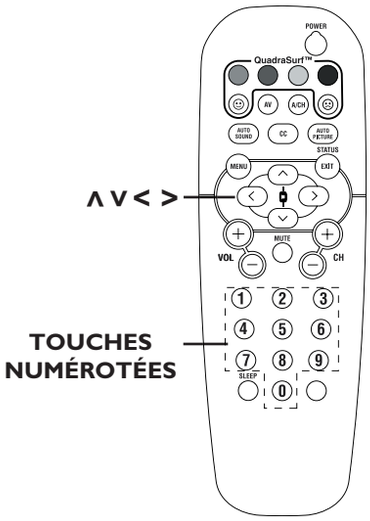
4 Appuyez sur le bouton **CURSEUR** > pour mettre l'option de classement en **MARCHE** ou en **ARRÊT**.

REMARQUE : si vous oubliez votre code, entrez 0,7,1,1. Il s'agit du code par défaut défini en usine. Entrez ce code pour créer un nouveau code d'accès.





✓ G Marche



CLASSEMENT DES ÉMISSIONS DE TÉLÉVISION

La fonction Verrouillage automatique peut bloquer des programmes selon les classements de l'industrie de la télévision.

Une fois que vous avez entré votre code d'accès et que le menu Verrouillage automatique est affiché :

1 **Appuyez sur les boutons CURSEUR ∧ ou ∨** pour mettre **TV/CLASSEMENT** en surbrillance.

2 Appuyez sur le bouton **CURSEUR** > pour afficher les options de **TV/CLASSEMENT** (TV-Y, TV-Y7, TV-G, TV-PG, TV-14 ou TV-MA).

3 Appuyez sur les boutons **CURSEUR ∧ ou ∨** pour mettre en surbrillance l'une ou l'autre des options de TV/Classement. Lorsqu'elles sont en surbrillance, toutes ces options peuvent être en mises en **MARCHE** (***pour permettre le blocage***) ou en **ARRÊT** (***pour permettre l'affichage***).

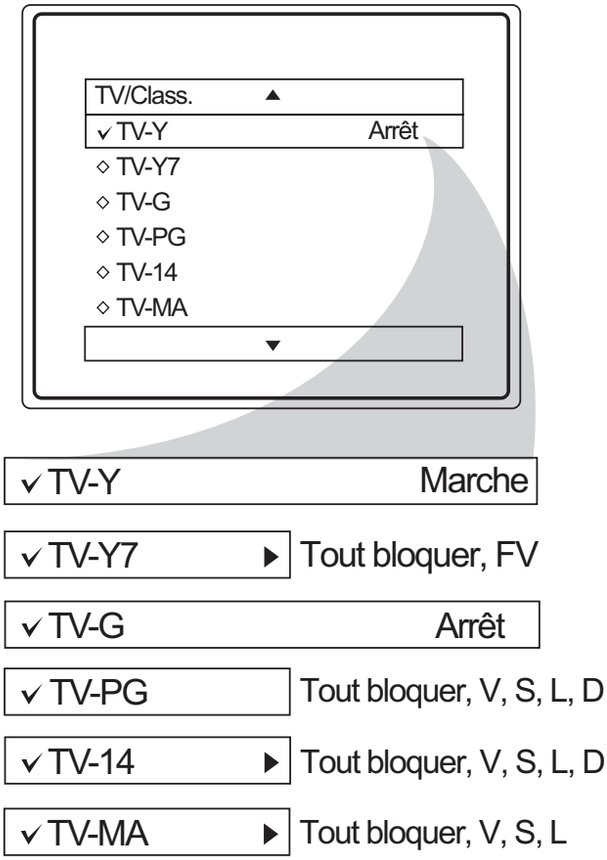
REMARQUE : certaines options de TV/Classement disposent également de sous-classes. Les classes TV-Y7, TV-G, TV-14, TV-MA peuvent être personnalisées pour bloquer les programmes selon leur contenu : V (violence), FV (violence imaginaire), S (situations sexuelles), L (langage offensif) ou D (dialogue suggestif).

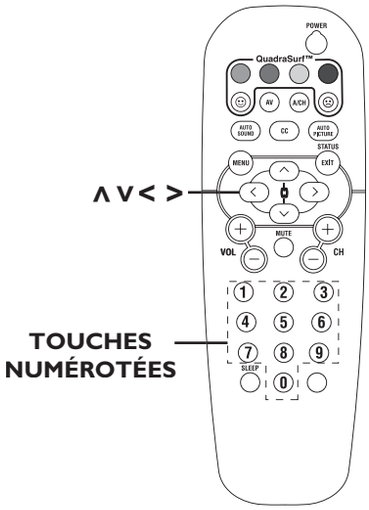
4 Appuyez sur le bouton **CURSEUR** > pour mettre les classements TV-Y ou TV-G en **MARCHE** ou en **ARRÊT**. Ou, appuyez sur le bouton **CURSEUR** > pour accéder aux sous-menus pour les classes TV-Y7, TV-PG, TV-14 ou TV-MA.

5 Si vous accédez au sous-menu TV-Y7, TV-PG, TV-14 ou TV-MA, appuyez sur les boutons **CURSEUR ∧ ou ∨** pour sélectionner l'une des options (Tout Bloquer, V, S, L, D ou FV).

6 Appuyez sur le bouton **CURSEUR** > pour mettre l'option en **MARCHE** ou en **ARRÊT**.

REMARQUE : si vous oubliez votre code, entrez 0,7,1,1. Il s'agit du code par défaut défini en usine. Entrez ce code pour créer un nouveau code d'accès.





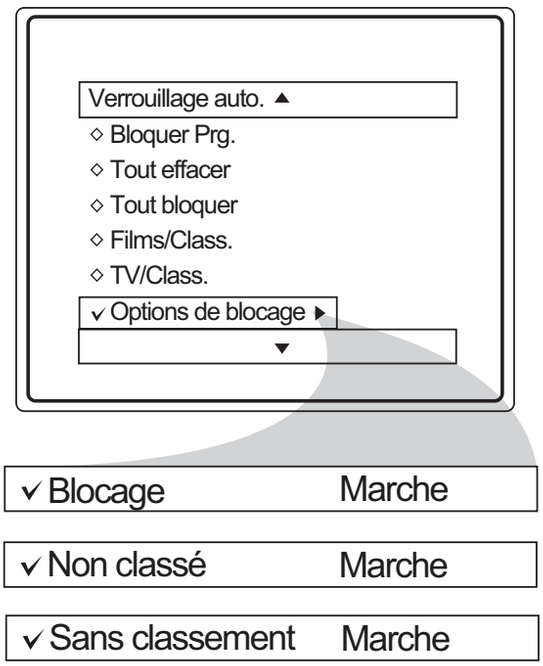
OPTIONS DE BLOCAGE

Verrouillage automatique offre également d'autres fonctions de blocage. Avec ces options de blocage, la fonction de censure peut être mise en MARCHE ou en ARRÊT.

Une fois que vous avez entré votre code d'accès et que le menu Verrouillage automatique est affiché :

1 Appuyez sur les boutons **CURSEUR** ∧ **ou** ∨ jusqu'à ce que **Opt. Blocage** soit affiché en surbrillance.

2 Appuyez sur le bouton **CURSEUR** > pour afficher les **Opt. blocage** (**NON CLASSIFIÉ, SANS CLASSEMENT ou BLOCAGE**).



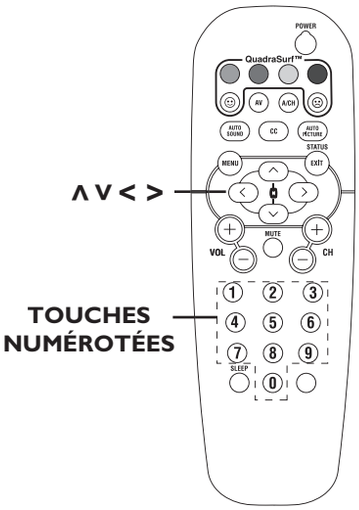
BLOCAGE : la commande de blocage est en réalité le « sélecteur maître » de Verrouillage automatique. Lorsque la commande est en Marche, tous les blocages/censures seront effectués. En position d'Arrêt, tous les blocages sont désactivés.

NON CLASSIFIÉ : tous les programmes non classifiés selon le classement des films ou les directives parentales (télévision) peuvent être bloqués si cette fonction est réglée à MARCHE et que la fonction BLOCAGE est réglée à **MARCHE**.

SANS CLASSEMENT : tous les programmes SANS données de directives sur le contenu peuvent être bloqués si cette fonction est réglée à MARCHE et que BLOCAGE est réglé à **ARRÊT**.

3 Appuyez sur les boutons **CURSEUR** ∧ ou ∨ pour mettre la fonction désirée en surbrillance.

4 Lorsqu'une fonction est affichée en surbrillance, elle peut être mise en **MARCHE** ou en **ARRÊT** à l'aide du **CURSEUR** > ou <.



REMARQUE : si vous oubliez votre code, entrez 0,7,1,1. Il s'agit du code par défaut défini en usine. Entrez ce code pour créer un nouveau code d'accès.

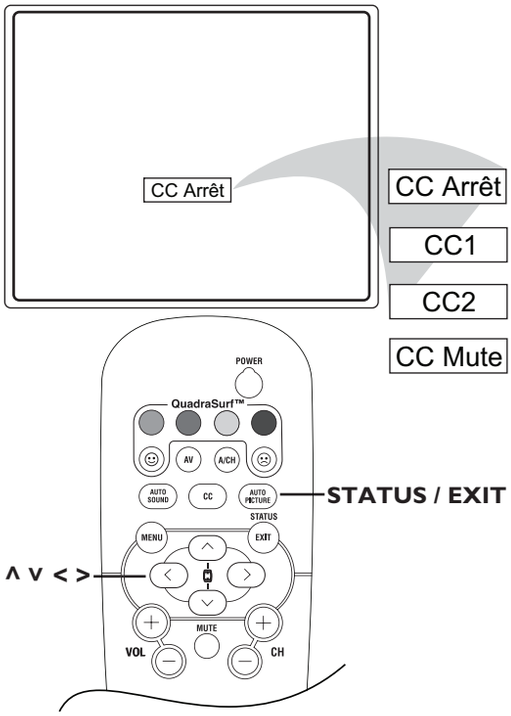
SOUS-TITRES

Les sous-titres codés pour malentendants (CC) vous permettent de lire le contenu vocal des programmes de télévision sur votre écran de télévision. Cette fonction, à l'intention des malentendants, utilise des « boîtes de texte » à l'écran pour afficher les dialogues et les conversations en même temps que le programme de télévision.

1 **Appuyez sur le bouton CC** pour afficher les paramètres de sous-titres actuels.

2 Appuyez sur le **bouton CC à plusieurs reprises** pour sélectionner l'une des quatre options de sous-titres (CC Arrêt, CC1, CC2, CC Mute).

3 Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton **STATUS/EXIT** de la télécommande pour quitter le menu à l'écran du téléviseur.



ASTUCE

Il vous sera impossible d'afficher des sous-titres si le diffuseur ne fournit pas de texte de sous-titres avec le programme en cours de diffusion.

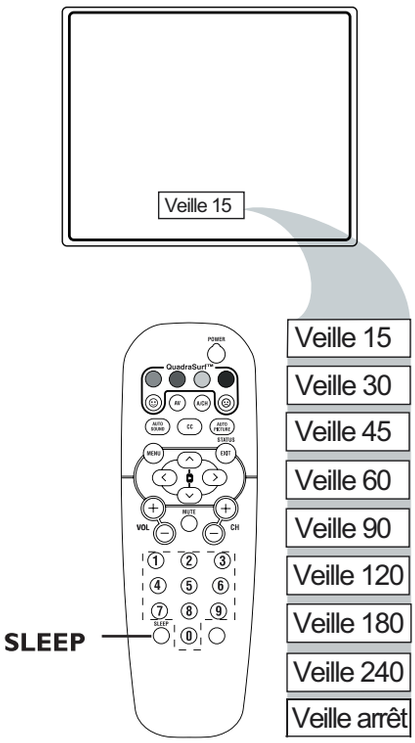
MINUTERIE DE MISE EN VEILLE

La fonction Minuterie de mise en veille vous permet de régler une minuterie qui éteindra le téléviseur automatiquement suivant une période de temps déterminée, soit - 15, 30, 45, 60, 90, 120, 180 ou 240 minutes.

1 Appuyez sur le bouton **SLEEP** de la télécommande pour afficher les fonctions du menu Minuterie de mise en veille.

2 Appuyez sur le bouton **SLEEP** de la télécommande pour sélectionner la durée (15, 30, 45, 60, 90, 120, 180 ou 240 minutes) avant que le téléviseur ne se mette automatiquement hors tension.

REMARQUE : un compte à rebours est affiché à l'écran au cours de la dernière minute de mise hors tension du téléviseur. Si vous appuyez sur n'importe quel bouton durant la dernière minute du compte à rebours, le réglage de mise en veille est annulé.



QUADRASURF

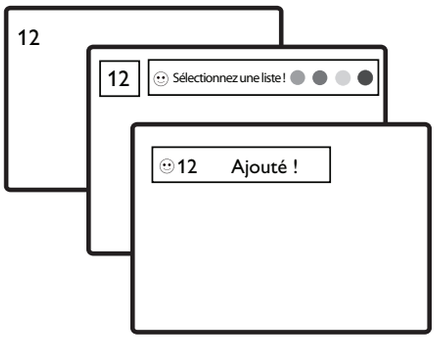
La commande QuadraSurf vous permet de régler quatre listes surf de canaux personnelles différentes à l'aide des boutons de couleur (sur la télécommande). Chaque bouton de couleur peut contenir un maximum de dix canaux dans sa liste d'affichage rapide.

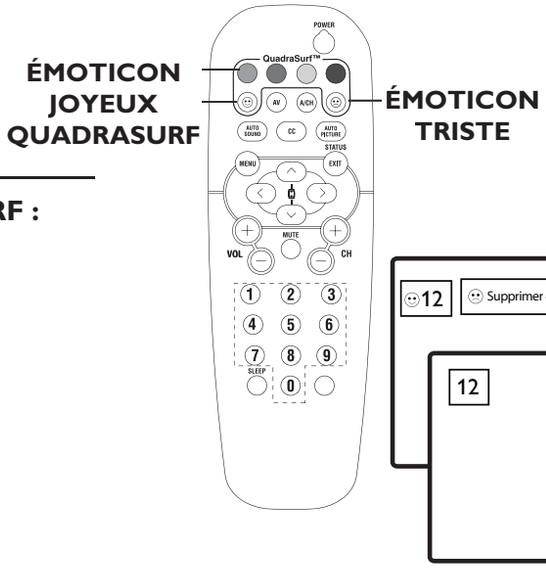
1 Appuyez sur **CH+ ou CH-** (ou les touches numérotées) pour sélectionner un canal à ajouter à la liste **SURF**.

2 Appuyez sur le bouton **ÉMOTICON JOYEUX** ☺ pour AJOUTER le canal à une des listes SURF.

3 Appuyez sur **un bouton de COULEUR (rouge, vert, jaune ou bleu)** pour ajouter les canaux à la liste surf de ce bouton. Vous pouvez mémoriser un maximum de 10 canaux par bouton de couleur.

Répétez les étapes 1 à 3 pour ajouter d'autres canaux (un maximum de 10) à chacune des listes SURF.





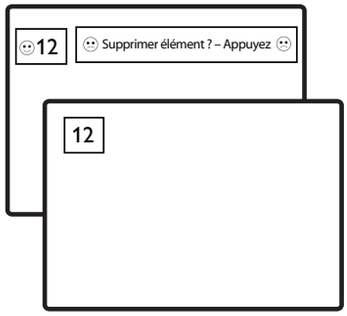
Pour supprimer un canal d'une des listes SURF :

4 Appuyez sur le **bouton de COULEUR QuadraSurf** jusqu'à ce que le canal de votre choix apparaisse à l'écran. Le numéro du canal est affiché accompagné d'un émoticon joyeux de couleur pour indiquer le bouton de couleur auquel il correspond.

5 Avec l'indicateur de canal **d'ÉMOTICON JOYEUX** ☺ de couleur affiché, appuyez sur le bouton **ÉMOTICON TRISTE** ☹ de la télécommande. Le message « Supprimer l'élément ? Appuyez sur l'émoticon triste ☹ est affiché.

6 Appuyez de nouveau sur le bouton **ÉMOTICON TRISTE** ☹ de la télécommande pour confirmer.

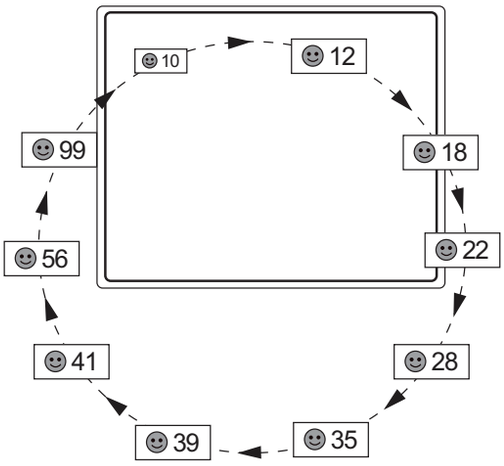
Répétez les étapes 4 à 6 pour supprimer d'autres canaux des listes Surf.



QUADRASURF

Les boutons QuadraSurf™ de la télécommande vous permettent de mettre en mémoire 10 canaux par bouton (40 en tout). Vous pouvez même programmer les canaux d'entrée A/V pour chaque bouton pour les transformer en bouton « source ».

En supposant que des canaux ont été ajoutés aux quatre listes Quadra Surf (les quatre boutons de couleur, voir la page précédente) :



1 Appuyez sur l'un des boutons de **COULEUR** préprogrammés de la télécommande (rouge, vert, jaune ou bleu). Un **ÉMOTICON JOYEUX** ☺ est affiché avec le premier canal de programmation sur cette liste surf.

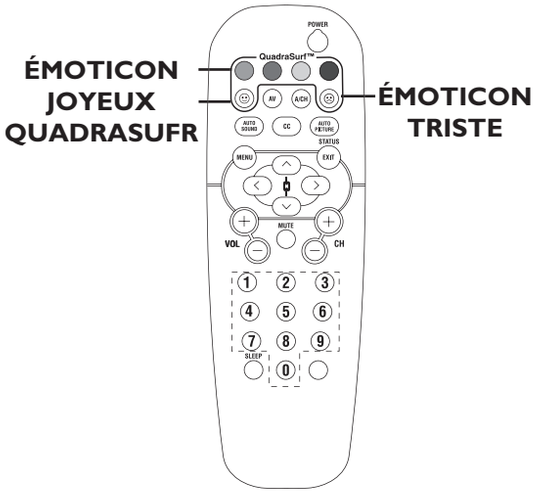
2 Avec l'**ÉMOTICON JOYEUX** ☺ de couleur toujours à l'écran, appuyez sur le bouton de même **COULEUR** sur la télécommande pour syntoniser le deuxième canal programmé pour cette liste surf.

3 Appuyez sur le même bouton de **COULEUR** avec l'**ÉMOTICON JOYEUX** ☺ affiché pour syntoniser tous les canaux programmés. Appuyez de nouveau sur le bouton de **COULEUR** pour retourner au premier canal de la liste.

Si l'**ÉMOTICON JOYEUX** ☺ disparaît de l'écran et que le même bouton de **COULEUR est enfoncé, les canaux surf seront affichés** en commençant de nouveau avec le PREMIER canal programmé.

4 Répétez les étapes 1 à 3 pour les trois autres boutons de **COULEUR** (listes Surf) au besoin.

5 Appuyez sur le bouton **ÉMOTICON TRISTE** ☹ de la télécommande avec l'ÉMOTICON JOYEUX ☺ affiché avec le numéro de canal pour le supprimer de la liste surf (voir la page précédente pour de plus amples détails).

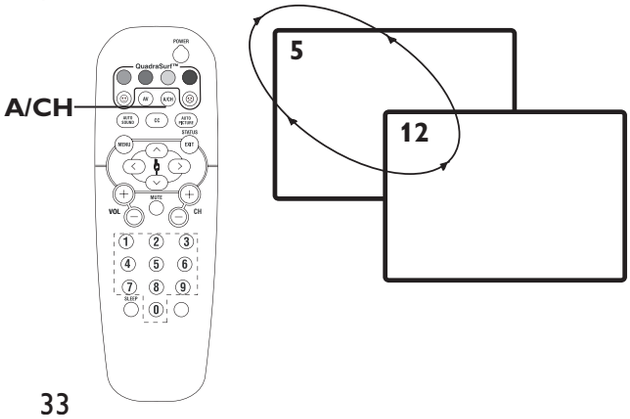


☺ 12 ☹ Supprimer élément ? – Appuyez ☹

A/CH (CANAUX DE RECHANGE)

Votre télécommande est dotée d'un bouton **A/CH** (Alternate Channel ou canal de rechange) qui vous permet de faire basculer entre le canal en cours et le canal affiché précédemment.

1 Appuyez sur le bouton **A/CH** de la télécommande pour faire basculer entre le canal en cours et le canal affiché précédemment.



GLOSSAIRE

4:3	4:3 est un rapport de format des écrans de télévision ordinaires quasi carrés du National Television Systems Committee (NTSC), c'est-à-dire quatre unités de largeur pour chaque trois unités de hauteur.
Rapport de format	La relation entre la largeur et la hauteur de l'image à l'écran du téléviseur. Dans un téléviseur ordinaire, le rapport de format est 4 à 3 (4:3).
Audio Vidéo (A/V)	Une expression souvent utilisée pour décrire le canal d'un téléviseur ou d'un appareil vidéo ayant été spécifiquement conçu pour accepter les signaux audio vidéo d'un magnétoscope. Ce canal active automatiquement un circuit spécial du téléviseur capable de prévenir la distorsion et le désalignement de l'image. Il est également utilisé pour les processeurs audio vidéo capables de prendre en charge les deux types de signal.
Câblosélecteur	Dispositif permettant à votre téléviseur d'accroître le nombre de canaux qu'il peut capter des diffuseurs. Certains de ces programmes présentées par les diffuseurs ne sont peut-être pas gratuits, vous devrez peut-être payer pour les visionner.
Câble coaxial	Le câble coaxial est un câble de cuivre utilisé pour raccorder le signal du câble en provenance du service du câble au téléviseur.
Connexion d'entrée vidéo composant	Signal vidéo encodé analogique contenant les données verticales et horizontales. Puisque les signaux de luminance (luminosité) et de chrominance (couleur) sont codés ensemble, seul un fil de connexion de signal est nécessaire. Une prise vidéo composite est généralement du type RCA simple.
Connexion des entrées vidéo composant	Fournit la meilleure résolution d'image et de couleur possible pour la lecture de matériel de source de signal numérique comme un lecteur DVD. Les signaux de différence de couleur (Pb, Pr) et le signal de luminance (Y) sont connectés séparément, ce qui permet d'améliorer la largeur de bande de couleurs (ce qui est impossible dans le cas de connexions vidéo composite ou S-Vidéo).
Format « letterbox »	Fait référence à l'image d'un grand écran d'une salle de cinéma sur un écran de télévision ordinaire de rapport de forme 4:3.
Luminance	La luminosité ou composant noir et blanc d'un signal vidéo couleur. Détermine le niveau de détail dans l'image.
NTSC	(National Television System Committee). L'organisme responsable de la création de la norme télévisuelle analogique utilisée actuellement aux États-Unis, au Canada et au Japon. Ce terme est généralement utilisé pour faire référence à cette norme. La norme NTSC combine les signaux bleu, rouge, vert modulés sous la forme d'un signal AM avec un signal FM pour l'audio.
S-Vidéo	Séparation de la vidéo. Signal vidéo codé envoyant les signaux de luminosité séparément des signaux de couleur. S-Vidéo peut grandement améliorer l'image lors de la connexion d'un téléviseur à une source vidéo haut qualité comme un satellite de diffusion directe (DBS) et un DVD.

SOINS ET NETTOYAGE

AVERTISSEMENT concernant les images fixes sur l'écran de votre téléviseur :

Évitez de laisser des images stationnaires ou de format extra large "letterbox" sur l'écran pour des périodes de temps prolongées. Vous évitez ainsi de faire vieillir le tube de manière inégale.

Une utilisation normale du téléviseur implique l'affichage d'images dont le contenu se déplace et change constamment en remplissant l'écran. Assurez-vous de ne pas laisser d'images immobiles à l'écran pour des périodes de temps prolongées, ou d'afficher les mêmes images à l'écran trop souvent, parce que des images fantômes peuvent apparaître en permanence sur le tube image. Les sources d'images stationnaires peuvent être des canaux de diffusion, canaux du câble, canaux de transmission par satellite, boîtiers de télévision numérique, disques DVD, disques laser, jeux vidéo, disques CD-i, vidéocassettes et autres. Voici quelques exemples d'images stationnaires (il ne s'agit pas d'une liste complète ; vous pourrez en trouver d'autres durant votre écoute) :

- Menus DVD - listes du contenu du disque DVD
- Barres noires du format letterbox — apparaissent dans le haut et le bas de l'écran du téléviseur lorsqu'un film grand écran (16:9) est visionné sur un téléviseur utilisant un rapport d'aspect standard (4:3).
- Images et tableaux d'affichage des résultats de jeux vidéo
- Logos de station de télévision—peuvent présenter un problème s'ils sont très brillants et stationnaires ; des graphiques de faible contraste ou qui se déplacent sont moins susceptibles de faire vieillir le tube à image de manière irrégulière.
- Téléscripts du marché boursier qui apparaissent dans le bas de l'écran de télévision.
- Logos des canaux commerciaux et écrans d'affichage des prix—très brillants et affichés constamment au même endroit de l'écran de télévision.

Positionnement du téléviseur

- Pour éviter que le coffret du téléviseur ne se déforme ou que ses couleurs soient altérées et pour diminuer les possibilités de panne, ne pas placer le téléviseur où la température peut devenir excessivement élevée ; par exemple, dans les rayons directs du soleil ou près d'un appareil de chauffage.
- Assurez-vous que l'air circule librement à travers les perforations du couvercle arrière du téléviseur.

Nettoyage

- Pour éviter tout risque d'électrocution, assurez-vous de bien débrancher le téléviseur de la prise murale avant de procéder au nettoyage.
- Époussetez régulièrement le téléviseur à l'aide d'un chiffon sec et non abrasif pour garder votre téléviseur propre.
- Lors du nettoyage de votre téléviseur, prenez soin de ne pas égratigner ou d'endommager la surface de l'écran. Enlevez vos bijoux et évitez d'utiliser toute matière abrasive. Ne pas utiliser de produits d'entretien ménager. Essuyez l'écran à l'aide d'un chiffon propre humide. Utilisez le chiffon verticalement et de façon régulière, sans trop appuyer.
- Essuyez légèrement les surfaces du boîtier à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge propre, mouillée d'une solution d'eau fraîche et claire et d'un savon ou détergent doux. Utilisez un chiffon propre et sec pour assécher les surfaces nettoyées.
- Passez l'aspirateur de temps en temps pour nettoyer les orifices ou fentes d'aération sur le couvercle arrière du téléviseur.
- Ne jamais utiliser des solvants, des atomiseurs d'insecticide ou autres produits chimiques sur le boîtier ou à proximité de celui-ci afin d'éviter d'endommager le fini de façon permanente.

ASTUCES DE DÉPANNAGE

*Vérifiez cette **liste des symptômes** et **procédure suggérées** avant de téléphoner au service à la clientèle. Vous pouvez peut-être résoudre le problème vous-même. Si vous avez des problèmes avec la connexion du téléviseur à des dispositifs externes, veuillez consulter la documentation du dispositif externe ou communiquer avec le centre de service du dispositif pour obtenir de l'aide. Les frais d'installation et de réglage des commandes de votre téléviseur ne sont pas couverts par votre garantie.*

SYMPTÔMES		PROCÉDURE À SUIVRE
Installation	Impossible d'afficher les canaux AV à l'écran du téléviseur.	Appuyez sur le bouton ***CH+ / CH-*** de la télécommande à plusieurs reprises pour sélectionner les canaux AV de votre choix. Remarque : SVHS ne peut être sélectionné que si un dispositif S-VHS est raccordé et mis sous tension.
Installation	Le téléviseur affiche les mauvais canaux ou aucun canal au-dessus de 13	Accédez au menu **MODE DE SYNTONISATION** du téléviseur et sélectionnez la source de signal appropriée puis réalisez l'installation automatique de nouveau. (Consultez la page 15).
Installation	Les numéros de canal sont différents des numéros de canal des programmes.	Accédez au menu **MODE DE SYNTONISATION** du téléviseur et sélectionnez la source de signal appropriée puis réalisez l'installation automatique de nouveau. (Consultez la page 15).
Audio	Des sons parasites se font entendre (bourdonnements, crépitations, craquèlements, ronronnements, sifflements, etc.).	Il est normal d'entendre des sons parasites (comme des bourdonnements, crépitations, craquèlements, ronronnements, sifflements, etc.) à une distance de moins de 2 mètres (6 pieds) avec le son du téléviseur en sourdine. Si ce problème survient sur un canal, vous avez peut-être un problème de signal. Veuillez communiquer avec votre service du câble ou diffuseur local à propos de ce canal spécifique.
Audio	L'audio n'est pas en stéréophonie.	Les raisons suivantes pourraient en être la cause : 1. Les télédiffusions ne sont pas toutes réalisées en stéréophonie par le service du câble ou les stations de diffusion. Vérifiez auprès des stations de réseau les plus importantes pour vous assurer que la station que vous avez sélectionnée est offerte en stéréophonie. 2. Lorsque la fonction SAP est activée, le mode audio est réglé automatiquement à MONO. 3. Le mode audio est réglé à MONO. Réglez le mode audio à STÉRÉO. (Consultez la page 19). 4. Lorsque vous utilisez une entrée AV, le téléviseur n'affichera pas STÉRÉO même s'il reproduit le son en stéréophonie.
Généralités	Aucune alimentation au téléviseur	Vérifiez le cordon d'alimentation du téléviseur. Débranchez le téléviseur, attendez 10 secondes puis rebranchez la fiche dans la prise murale. Mettez le téléviseur sous tension. Branchez le cordon d'alimentation directement dans la prise murale et non via un cordon prolongateur. Si vous devez utiliser un cordon prolongateur, assurez-vous que le fusible sur la prise multiple CA n'a pas sauté.
Généralités	La télécommande ne fait pas fonctionner le téléviseur	Assurez-vous que les piles sont insérées dans la télécommande de la façon indiquée dans le logement des piles. Consultez la page 6. Réinitialisez le téléviseur en débranchant la prise d'alimentation du mur pendant 10 secondes puis en la rebranchant.
Généralités	La télécommande ne fonctionne pas	Assurez-vous que les piles sont insérées dans la télécommande de la façon indiquée dans le logement des piles. Consultez la page 6. Réinitialisez le téléviseur en débranchant la prise d'alimentation du mur pendant 10 secondes puis en la rebranchant.
Généralités	Le téléviseur affiche des lignes blanches à l'intérieur du letterbox lors de l'écoute d'un disque DVD.	Certains disques DVD sont encodés avec plus de 30% d'informations vidéo supplémentaires afin d'offrir la meilleure qualité d'image possible. Lorsque votre lecteur DVD est dans le format d'image « letterbox », la lecture de ce type de disque contenant des informations vidéo supplémentaires, peut entraîner la formation de petites lignes blanches dans la partie supérieure noire de la zone de format letterbox. Ce problème est inhérent à certains de ces disques et il est donc inutile de faire un appel de service.

SPÉCIFICATIONS

	27PT6341
IMAGE / AFFICHAGE	
Rapport de format	4:3
Affichage d'image Enrichissement d'image	Écran plat Real Flat 27po, Auto Picture (5 modes) Commandes de couleur, contraste, netteté
AUTO SOUND Puissance audio (Valeur efficace de sortie) Enrichissement du son	 2 x 5w Incredible Surround
FONCTIONNALITÉS	 Programmation automatique Limiteur de niveau audio (AVL) Sous-titres Verrouillage parental
LANGUES AFFICHABLES À L'ÉCRAN	Anglais, français
CONNECTIVITÉ Arrière Latérale	 AV1 : CVI, CVBS in AV2 : CVBS in, S-Vidéo AV3 : Sorties de moniteur CVBS in, Sortie de casque
POIDS ET DIMENSIONS Poids (emballage inclus) : Poids (emballage exclus) : Taille d'écran/diagonale visible	 45 kg / 99 lb 40 kg / 88 lb 27 pouces / 68,6 cm

Les modèles et les spécifications sont sujets à des modifications sans préavis.

GARANTIE LIMITÉE PHILIPS - QUATRE-VINGT-DIX (90) JOURS SUR LA MAIN D'ŒUVRE / UN (1) AN SUR LES PIÈCES / DEUX (2) ANS SUR LES AFFICHEURS

COUVERTURE DE GARANTIE:
La provision pour garanties de PHILIPS se limite aux termes énumérés ci-dessous.

QUI EST COUVERT?
Philips garantit le produit au premier acheteur ou à la personne recevant le produit en cadeau contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre conformément à la date d'achat originale (« Période de garantie ») d'un distributeur agréé. Le reçu de vente original indiquant le nom du produit ainsi que la date d'achat d'un détaillant agréé est considéré comme une preuve d'achat.

QU'EST-CE QUI EST COUVERT?
La garantie de Philips couvre les nouveaux produits en cas de défaut et suivant la réception par Philips d'une réclamation valide dans les limites de la garantie. Philips s'engage, à son choix, à (1) réparer le produit gratuitement avec des pièces de rechange neuves ou remises à neuf, ou à (2) échanger le produit pour un produit neuf ou ayant été fabriqué à partir de pièces neuves ou usagées en bon état et au moins fonctionnellement équivalent ou comparable au produit d'origine dans l'inventaire actuel de Philips, ou à (3) rembourser le prix d'achat initial du produit.
Philips garantit les produits ou pièces de remplacement prévus sous cette garantie contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre à partir de la date de remplacement ou de réparation pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours ou pour la portion restante de la garantie du produit d'origine, la plus longue de ces couvertures étant à retenir. Lorsqu'un produit ou une pièce est échangée, tout article de rechange devient votre propriété et l'article remplacé devient la propriété de Philips. Lorsqu'un remboursement est effectué, votre produit devient la propriété de Philips.
Remarque : tout produit vendu et identifié comme étant remis à neuf ou rénové porte une garantie limitée de quatre-vingt-dix (90) jours.

Un produit de remplacement ne pourra être envoyé que si toutes les exigences de la garantie ont été respectées. Tout manquement de répondre à toutes les exigences pourra entraîner un délai.

CE QUI N'EST PAS COUVERT - EXCLUSIONS ET LIMITATIONS:
Cette garantie limitée ne s'applique qu'aux nouveaux produits fabriqués par ou pour Philips pouvant être identifiés par la marque de commerce, le nom commercial ou le logo qui y sont apposés. Cette garantie limitée ne s'applique à aucun produit matériel ou logiciel non Philips, même si celui-ci est incorporé au produit ou vendu avec celui-ci. Les fabricants, fournisseurs ou éditeurs non-Philips peuvent fournir une garantie séparée pour leurs propres produits intégrés au produit fourni.

Philips ne saurait être tenu responsable de tout dommage ou perte de programmes, données ou autres informations mis en mémoire dans tous médias contenus dans le produit ou de tout produit ou pièce non-Philips non couvert par cette garantie. La récupération ou réinstallation des programmes, données ou autres informations n'est pas couverte par cette garantie limitée.

Cette garantie ne s'applique pas (a) aux dommages causés par un accident, un abus, un mauvais usage, une mauvaise application ou à un produit non-Philips, (b) aux dommages causés par un service réalisé par quiconque autre que Philips ou qu'un centre de service agréé de Philips, (c) à un produit ou pièce ayant été modifié sans la permission écrite de Philips, ou (d) si tout numéro de série de Philips a été supprimé ou défiguré, ou (e) à un produit, accessoire ou produit non durable vendu « TEL QUEL » sans garantie de quelque description que ce soit par l'inclusion de produits remis à neuf Philips vendu « TEL QUEL » par certains détaillants.

Cette garantie limitée ne couvre pas:
• les frais d'expédition pour le renvoi du produit défectueux à Philips.
• les frais de main-d'œuvre pour l'installation ou la configuration du produit, le réglage des commandes sur le produit du client ainsi que l'installation ou la réparation du système d'antenne externe au produit.
• la réparation du produit et/ou le remplacement des pièces à cause d'une mauvaise installation, d'un raccordement à une alimentation électrique incorrecte, d'un emploi abusif, d'une négligence, d'un mauvais usage, d'un accident, d'une réparation non autorisée ou de toute autre cause non contrôlable par Philips.
• tout dommage ou réclamation pour des produits non disponibles à l'utilisation ou pour des données perdues ou logiciel perdu.
• tout dommage au produit encouru lors de l'expédition.
• un produit nécessitant une modification ou adaptation afin de permettre l'utilisation dans tout pays autre que celui pour lequel il était désigné, fabriqué, approuvé et/ou autorisé ou toute réparation du produit endommagé par ces modifications.
• un produit utilisé à des fins commerciales ou institutionnelles (y compris mais non de façon limitative les fins de location).
• un produit perdu lors de l'expédition sans preuve signée de la réception.
• tout manquement d'exploiter le produit selon le manuel de l'utilisateur.

POUR OBTENIR DE L'AIDE AUX ÉTATS-UNIS, À PUERTO RICO OU AUX ÎLES VIERGES AMÉRICAINES …Communiquez avec le centre de service à la clientèle de Philips au: 1-888-PHILIPS (1-888-744-5477)

POUR OBTENIR DE L'AIDE AU CANADA…
1-800-661-6162 (pour un service en français)
1-888-PHILIPS (1-888-744-5477) (pour un service en anglais ou en espagnol)

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT CONFORMÉMENT À CETTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL REMÈDE POUR LE CONSOMMATEUR. PHILIPS N'EST AUCUNEMENT RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU INDIRECT RÉSULTANT DE LA VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT. SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LES LOIS APPLICABLES, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU D'UTILITÉ PARTICULIÈRE DU PRODUIT EST LIMITÉE DANS LE TEMPS À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.

Certains états ne reconnaissent pas l'exclusion ou la limitation de la responsabilité pour dommages indirects ou accessoires, ou autorisent des limitations sur la durée d'une garantie implicite, il est donc possible que les limitations ou exclusions mentionnées ci-dessus soient sans effet dans votre cas.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Il est possible que vous bénéficiiez de droits supplémentaires variant d'un État/Province à l'autre.

Philips, P.O. Box 671539, Marietta, GA. 30006-0026

3121 233 48891

INDEX

Canal de rechange 33
Commande de format 23
Commande Langue 14
Commande Mode de syntonisation 15
Commandes de menu Image 18
Commande Température de couleur 18
Commande Température de couleur 18
Contraste 18
Couleur 18
Image 18
Lumière 18
Netteté 18
Teinte 18
Commandes de menu Son 19
Audio, son 19
Commande AVL (Limiteur de niveau audio) 19
Équilibre 19
Graves 19
Son Incr. Surround 19
Ultra Graves 19
Commandes de minuterie
Réglage de L'horloge Du Téléviseur 20
Heure de Début ou Heure D'arrêt 21
Démarrage Sur Un Canal Spécifique 22
Utilisation de La Commande Affichage 22
Commandes Verrouillage automatique
Blocage de programme 26
Bloquer/Effacer tous les programmes 27
Classement des émissions de télévision 29
Classement des films 28
Code d'accès 25
Options de blocage 30
Comprendre les commandes Verrouillage automatique 24
Connexion à un câblosélecteur 7
Connexions AV latérales 9
Connexions d'entrée AV (Audio/Vidéo) 8
Connexions d'entrée S-Vidéo (S-VHS) 10
Connexions d'entrée vidéo composant (CVI) 11
Connexions de sortie AV (Audio/Vidéo) 12
Dépannage 35
Description des boutons de la télécommande 13
Éditeur de programme (Ajout ou suppression de canaux) . . . 17
Fonctionnement de base du téléviseur et
de la télécommande 6
Garantie limitée 37
Glossaire 34
Informations d'enregistrement du téléviseur 3
Minuterie de mise en veille 31
Mode De Démonstration 23
Nettoyage et entretien 34
Programmation automatique 16
QuadraSurf 32-33
Sécurité/Précautions 4
Smart Picture 18
Smart Sound 19
Sous-titres 31
Spécifications 36
Vue d'ensemble des fonctions 1

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.
2005 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

www.philips.com

3139 125 37531